

TÜRKEI

IMPORTVERORDNUNGEN und PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN 2023

Inhaltsverzeichnis

1	VORWORT	3
2	IMPORTVERORDNUNGEN	4
2.1	EINLEITUNG	4
2.2	ÜBERSICHT	4
2.3	DIE IMPORTVERORDNUNGEN IM DETAIL	5
	<i>Internationale Ausstellungen (Importverordnung: 2023/1)</i>	<i>5</i>
	<i>Kriegswaffen und besonders konstruiertes Zubehör/Teile (Importverordnung: 2023/2).....</i>	<i>5</i>
	<i>Radioaktive Materialien (Importverordnung: 2023/3)</i>	<i>6</i>
	<i>Süßstoffe (Importverordnung: 2023/4)</i>	<i>6</i>
	<i>Geographische Karten und Waren mit geographischen Inhalten (Importverordnung: 2023/5)</i>	<i>7</i>
	<i>Allgemeines Präferenzsystem (Importverordnung: 2023/6)</i>	<i>7</i>
	<i>Landkraftfahrzeuge (Importverordnung: 2023/7).....</i>	<i>8</i>
	<i>Zivile Luftfahrzeuge (Importverordnung: 2023/8)</i>	<i>8</i>
	<i>Gebrauchte und erneuerte Waren (Importverordnung: 2023/9).....</i>	<i>9</i>
	<i>Banknoten und Wertpapiere (Importverordnung: 2023/10).....</i>	<i>10</i>
	<i>Sprengstoff, Schusswaffen, Messer und ähnliche Waren (Importverordnung: 2023/11)</i>	<i>10</i>
	<i>Endverbleibserklärungen für Dual-Use-Güter (Importverordnung: 2023/12)</i>	<i>11</i>
	<i>Arbeitsschutz und -sicherheit (Importverordnung: 2023/13)</i>	<i>11</i>
	<i>Ozonschädigende Waren (Importverordnung: 2023/14)</i>	<i>12</i>
	<i>Düngemittel (Importverordnung: 2023/16)</i>	<i>13</i>
	<i>Chemikalien nach dem Chemiewaffenübereinkommen (Importverordnung: 2023/17).....</i>	<i>14</i>
	<i>Autonome Zollaussetzung (Importverordnung: 2023/18)</i>	<i>16</i>
	<i>Medizinische Testkits (Importverordnung: 2023/19)</i>	<i>17</i>
	<i>Waren mit elektronischem Identitätsnachweis IMEI (Importverordnung: 2023/20)</i>	<i>17</i>
	<i>Elektronisches Antragssystem (Importverordnung: 2023/21).....</i>	<i>18</i>

TÜRKEI

IMPORTVERORDNUNGEN und PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN 2023

3	PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN.....	19
3.1	EINLEITUNG.....	19
3.2	ÜBERSICHT.....	20
3.3	DIE PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN IM DETAIL.....	21
	<i>Türkische Standards (Produktkonformität: 2023/1).....</i>	<i>21</i>
	<i>Abfälle (Produktkonformität: 2023/3).....</i>	<i>23</i>
	<i>Erlaubnispflichtige Substanzen – Gesundheitsministerium (Produktkonformität: 2023/4).....</i>	<i>24</i>
	<i>Erlaubnispflichtige Waren – Land- und Forstwirtschaftsministerium (Produktkonformität: 2023/5).....</i>	<i>25</i>
	<i>Chemikalien (Produktkonformität: 2023/6).....</i>	<i>27</i>
	<i>Brennstoffe und Energieerzeugnisse (Produktkonformität: 2023/7).....</i>	<i>29</i>
	<i>Funk- und Telekommunikationsausrüstung (Produktkonformität: 2023/8).....</i>	<i>30</i>
	<i>CE-kennzeichnungspflichtige Waren (Produktkonformität: 2023/9).....</i>	<i>31</i>
	<i>Spielzeuge (Produktkonformität: 2023/10).....</i>	<i>35</i>
	<i>Persönliche Schutzausrüstung (Produktkonformität: 2023/11).....</i>	<i>36</i>
	<i>Konsum-/ Verbrauchsgüter (Produktkonformität: 2023/12).....</i>	<i>37</i>
	<i>Bußgelder im Zusammenhang mit den Einfuhrkontrollen produktkonformitätsrelevanter Waren (Produktkonformität: 2023/13).....</i>	<i>40</i>
	<i>Bauprodukte (Produktkonformität: 2023/14).....</i>	<i>40</i>
	<i>Batterien und Akkumulatoren (Produktkonformität: 2023/15).....</i>	<i>42</i>
	<i>Medizinische Geräte (Produktkonformität: 2023/16).....</i>	<i>43</i>
	<i>Textilien, Konfektionen und Lederwaren (Produktkonformität: 2023/18).....</i>	<i>45</i>
	<i>Tabak, Tabakwaren, Alkohol und alkoholische Waren (Produktkonformität: 2023/19).....</i>	<i>46</i>
	<i>Erlaubnispflichtige Waren - Gesundheitsministerium (Produktkonformität: 2023/20).....</i>	<i>47</i>
	<i>Qualitätskontrollen bei der Einfuhr und Ausfuhr (Produktkonformität: 2023/21).....</i>	<i>49</i>
	<i>Einstufung von Firmen – Qualitätskontrolle Export (Produktkonformität: 2021/22).....</i>	<i>50</i>
	<i>Metallische Abfälle und Schrott (Produktkonformität: 2023/23).....</i>	<i>51</i>
	<i>Kontrolle von Baumwolle (Produktkonformität: 2023/24).....</i>	<i>52</i>
	<i>Fahrzeugteile (Produktkonformität: 2023/25).....</i>	<i>52</i>

TÜRKEI

IMPORTVERORDNUNGEN und PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN 2023

1 VORWORT

Nach dem Importregimebeschluss ist die Einfuhr sämtlicher Waren grundsätzlich frei, sofern keine Verbote oder Beschränkungen zur Einhaltung der öffentlichen Ordnung, Sicherheit, Gesundheit und Schutz des gewerblichen oder geistigen Eigentums, entgegenstehen (Artikel 5).

In diesem Sinne, sind die Verbote und Beschränkungen in den IMPORTVERORDNUNGEN und PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN geregelt, die in diesem Dokument inhaltlich wiedergegeben werden.

Das vorliegende Dokument gibt einen Überblick über die, bei der Einfuhr in die Türkei geltenden Importverordnungen und Produktkonformitätsverordnungen. Eine Ware kann bei der Einfuhr in die Türkei unter mehrere Einfuhrmaßnahmen gleichzeitig fallen.

Beispiel: Die Einfuhr einer gebrauchten Maschine fällt im Hinblick auf den Tatbestand „gebraucht“ unter die Importverordnung 2023/09, in welcher die Voraussetzungen für den Import von gebrauchten Waren geregelt sind. Im Hinblick auf den Tatbestand „Maschine“ ist daneben der Anwendungsbereich der Produktsicherheitsverordnung 2023/09 zu prüfen, die die Einfuhr von CE-kennzeichnungspflichtigen Waren regelt. Beide Verordnungen haben hier zufälligerweise die Nummer „2023/09“, es handelt sich jedoch um zwei unterschiedliche Verordnungen.

Maßgeblich ist grundsätzlich die zwölfstellige türkische Zolltarifnummer. Spricht eine Verordnung die Zolltarifnummer der Ware an, ist die jeweilige Verordnung im Detail zu prüfen, z.B. ob diese auch wirklich die eingeführte Ware betrifft, d.h. es ist stets eine genauere Warenansprache oder Ausweisung einer Ware innerhalb einer Verordnung möglich.

Einige Verordnungen haben nur eine allgemeine Warenansprache, zum Beispiel „Waren mit IMEI-Nummer“ oder „gebrauchte Ware“. In diesen Fällen gibt es keine Korrelation zur Warentarifnummer, sondern lediglich einen abstrakten Regelungsbereich.

Die Grundsätze der Importpolitik sind im Importregimebeschluss 95/7606 vom 31.12.1995 festgelegt.

Der Importregimebeschluss 95/7606 ist aufrufbar im türkischen Amtsblatt:

https://www.resmigazete.gov.tr/arsiv/22510_1.pdf.

Die jährliche Aktualisierung der Anhänge zum Importregimebeschluss findet zum Jahreswechsel statt.

Die letzte Aktualisierung wurde am 31.12.2022 im Amtsblatt Nr. 32060 veröffentlicht:

<https://www.resmigazete.gov.tr/eskiler/2022/12/20221231M3-1.pdf>.

Das vorliegende Dokument hat keinen Anspruch auf Vollständigkeit oder Aktualität und enthält keine abschließende Darstellung aller Importformalitäten. Es bedarf daher stets einer Einzelfallprüfung.

TÜRKEI

IMPORTVERORDNUNGEN

2 IMPORTVERORDNUNGEN

2.1 Einleitung

Die IMPORTVERORDNUNGEN enthalten Einfuhrverbote, Beschränkungen, sowie Melde- und Registrierungspflichten, die sich aus nationalen Besonderheiten und internationalen Abkommen ergeben.

Daneben existieren PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN, die überwiegend Einfuhrmaßnahmen im Hinblick auf die Einhaltung der Produktsicherheit und -standards enthalten, siehe ab Seite 19.

2.2 Übersicht

Die im Jahr 2023 geltenden IMPORTVERORDNUNGEN sind nachfolgend wiedergegeben. Die jeweilige Originalfassung ist aufrufbar im türkischen Amtsblatt unter <https://www.resmigazete.gov.tr/fihrist?tarih=2022-12-31&mukerrer=4>.

2023/1	Internationale Ausstellungen <i>Yurt İçinde Düzenlenen Uluslararası Fuarlara İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/1)</i>
2023/2	Kriegswaffen und besonders konstruiertes Zubehör/Teile <i>Harp Silahları ile Bunların Aksam ve Parçalarının İthaline İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/2)</i>
2023/3	Radioaktive Materialien <i>Radyoaktif Maddeler ile Bunların Kullanıldığı Cihazların İthaline İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/3)</i>
2023/4	Süßstoffe <i>Yüksek Yoğunluklu Tadlandırıcıların İthaline İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/4)</i>
2023/5	Geographische Karten und Waren mit geographischen Inhalten <i>Haritalar ve Harita Bilgisi İçeren Eşyanın İthaline İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/5)</i>
2023/6	Allgemeines Präferenzsystems <i>Genelleştirilmiş Tercihler Sistemine İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/6)</i>
2023/7	Landkraftfahrzeuge <i>Karayolu Taşıt Araçlarının İthaline İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/7)</i>
2023/8	Zivile Luftfahrzeuge <i>Sivil Hava Taşıtlarının İthaline İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/8)</i>
2023/9	Gebrauchte oder erneuerte Waren <i>Kullanılmış veya Yenileştirilmiş Eşya İthalatına İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/9)</i>
2023/10	Banknoten und Wertpapiere <i>Banknot ve Benzeri Kıymetli Evrakta Mahsus Kağıtların İthaline İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/10)</i>
2023/11	Sprengstoff, Schusswaffen, Messer und ähnliche Waren <i>Bazı Patlayıcı Maddeler, Ateşli Silahlar, Bıçaklar ve Benzeri Aletlerin İthaline İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/11)</i>
2023/12	Endverbleibserklärungen für Dual-Use-Güter <i>Çift Kullanımlı Malzeme ve Teknolojilere Dair Nihai Kullanım Sertifikalarının Kayda Alınmasına İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/12)</i>
2023/13	Arbeitsschutz und -sicherheit <i>İş Sağlığı ve Güvenliğini Etkileyen Bazı Maddelerin İthaline İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/13)</i>
2023/14	Ozonschädigende Waren <i>Ozon Tabakasını İncelten Maddelerin İthaline İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/14)</i>
2023/16	Düngemittel <i>Gübre İthaline İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/16)</i>
2023/17	Chemikalien nach dem Chemiewaffenübereinkommen <i>Kimyasal Silahlar Sözleşmesi Ekinde Yer Alan Kimyasal Maddelerin İthaline İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/17)</i>
2023/18	Autonome Zollaussetzung <i>Askiya Alma Sistemine İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/18)</i>
2023/19	Medizinische Testkits <i>Tıbbi Tanı Kitlerinin İthaline İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/19)</i>
2023/20	Waren mit elektronischem Identitätsnachweis IMEI <i>Elektronik Kimlik Bilgisini Haiz Eşyanın İthalatı Hakkında Tebliğ (İthalat: 2023/20)</i>
2023/21	Elektronisches Antragsystem <i>İthalat İşlemlerinde Elektronik Başvuru Sistemi Tebliği (İthalat: 2023/21)</i>

TÜRKEI

IMPORTVERORDNUNGEN 2023

2.3 Die Importverordnungen im Detail

Hinweis:

- Eine öffentlich zugängliche Sprachfassung auf Englisch oder Deutsch ist nicht bekannt. In der nachfolgenden Übersicht wird der Regelungsbereich der jeweiligen Importverordnungen sinngemäß wiedergegeben und sind unverbindlich.
- Ein „ex“ vor der Warentarifnummern bedeutet, dass ggf. nur bestimmte Ware aus dieser Warentarifnummer betroffen ist. Die Originalfassung und genaue Beschreibung der betroffenen Waren finden Sie in der jeweiligen Importregimeverordnung (Direktlink in der letzten Spalte).

Internationale Ausstellungen (Importverordnung: 2023/1)

Yurt İçinde Düzenlenen Uluslararası Fuarlara İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/1)

Warenansprache	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
Messe- und Ausstellungswaren	Verbot des Einzelverkaufs an Endabnehmer. Möglichkeit des endgültigen Imports nach der vorübergehenden Ausstellung.	Ausländische Firmen dürfen Messewaren nur zu Vorführungszwecken vorübergehend in das Zollgebiet der Türkei verbringen. Einzelverkäufe auf einer Messe oder Ausstellung sind in diesem Verfahren nicht erlaubt. Nach der Ausstellung, Messe oder Vorführung können diese Waren wiederausgeführt oder – unter Beachtung der geltenden Einfuhrregularien (nur durch eine türkische Firma oder Person) endgültig in den zollrechtlich freien Verkehr überführt werden.	Handelsministerium https://www.ticaret.gov.tr/	Importregime- verordnung 2023/1

Kriegswaffen und besonders konstruiertes Zubehör/Teile (Importverordnung: 2023/2)

Harp Silahları ile Bunların Aksam ve Parçalarının İthaline İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/2)

Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
Ex* 93.01 9305.10.00 9305.91.00 9306.30.10 9306.30.30 9306.90.10	Einfuhrverbot bzw. Einfuhrgenehmigungspflicht	Die bezeichneten Waren dürfen nur durch das Verteidigungsministerium, der Gendarmerie, der Küstenwache, dem Nachrichtendienst oder der Generalsicherheitsdirektion und die von diesen obersten Behörden ermächtigten öffentlichen Institutionen importiert werden. Im Übrigen dürfen Kriegswaffen ausschließlich durch bevollmächtigte Firmen importiert werden, die eine entsprechende Genehmigung des Verteidigungsministeriums haben.	Handelsministerium https://www.ticaret.gov.tr/ Verteidigungsministerium http://www.msb.gov.tr/	Importregime- verordnung 2023/2

TÜRKEI

IMPORTVERORDNUNGEN 2023

Radioaktive Materialien (Importverordnung: 2023/3) <i>Radyoaktif Maddeler ile Bunların Kullanıldığı Cihazların İthaline İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/3)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
Ex* 2612.10.10.00.00 2612.20.10.00.00 28.44 2845.10.00.00.00 2845.90.10.00.11 2845.90.10.00.19 2845.90.90.00.11 7806.00.10.00.00 84.01 8606.91.10.00.00 8609.00.10.00.00 8704.21.10.00.00 8704.22.10.00.00 8704.23.10.00.00 8704.31.10.00.00 8704.32.10.00.00 8704.41.10.00.00 8704.42.10.00.00 8704.43.10.00.00 8704.51.10.00.00 8704.52.10.00.00 8709.11.10.00.00 8709.19.10.00.00 8716.39.10.00.00 9022.21.00.00.00 9022.29.00.00.00	Einfuhrgenehmigungspflicht	Für die bezeichneten Waren ist in jedem Fall und für alle Zollverfahren (Einfuhr, Ausfuhr, Transit, Zolllager, Veredelung, vorübergehenden Verwendung) die Nuklear-Regulierungsbehörde zu kontaktieren und eine Konformitätsbescheinigung (türkisch: uygunluk yazısı) zu beantragen. Der Antrag wird elektronisch über das e-devlet (e-government) System gestellt. Die erforderlichen Angaben und Dokumente können der Webseite der Behörde entnommen werden. Der Zollanmelder gibt die Referenznummer der erhaltenen Einfuhrerlaubnis in der Zollanmeldung an. Die Referenznummer der Einfuhrerlaubnis wird über eine Single-Window Schnittstelle durch die Zollbehörden validiert.	Nuklear-Regulierungsbehörde https://ndk.gov.tr/	Importregime- verordnung 2023/3
Süßstoffe (Importverordnung: 2023/4) <i>Yüksek Yoğunluklu Tadlandırıncıların İthaline İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/4)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
Ex* 924.29.70.00.32 2924.29.70.00.34 2924.29.70.00.36 2925.11.00.10.00 2925.11.00.20.11 2925.11.00.20.19 2929.90.00.00.13 2929.90.00.00.14 2929.90.00.00.17 2932.14.00.00.00 2934.99.90.90.14 2934.99.90.90.21 2938.90.90.90.14 2938.90.90.90.15 3504.00.90.00.11 3824.99.93.00.13	Einfuhrgenehmigungspflicht	Die bezeichneten Waren dürfen nur mit einer Einfuhrerlaubnis (türkisch: uygunluk yazısı) des Land- und Forstwirtschaftsministeriums importiert oder in das Veredelungsverfahren überführt werden. Der Antrag ist über das elektronische Portal der Behörde zu stellen.	Land- und Forstwirtschaftsministerium https://www.tarimorman.gov.tr/	Importregime- verordnung 2023/4

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkerim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von
Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

IMPORTVERORDNUNGEN 2023

Geographische Karten und Waren mit geographischen Inhalten (Importverordnung: 2023/5) <i>Haritalar ve Harita Bilgisi İçeren Eşyanın İthaline İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/5)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
Ex* 4905 8523 und ALLE Waren die Karten abbilden	Einfuhrgenehmigungspflicht	<p>Die bezeichneten Waren dürfen nur mit einer Erlaubnis (türkisch: uygunluk yazısı) der zuständigen Behörde importiert werden.</p> <ul style="list-style-type: none"> Für Seekarten ist das Amt für Marine und Seefahrt zuständig Für Land- und Luftkarten ist das Amt für Verteidigung und Kartographie zuständig <p>Die Einfuhrgenehmigung wird in Papierform oder elektronisch ausgestellt und ist der Zollanmeldung beizufügen.</p> <p>Hinweis: Die Genehmigungspflicht gilt für alle Waren, die Kartenmaterial enthalten oder Karten abbilden, z.B. auch Wandbilder, Spielzeuge, Tischunterlagen, Textilien etc.</p>	<p>Marine-Seefahrtamt http://www.shodb.gov.tr/shodb_esas/index.php/tr/</p> <p>Kartographie-Amt https://www.harita.gov.tr/</p>	Importregime- verordnung 2023/5
Allgemeines Präferenzsystem (Importverordnung: 2023/6) <i>Genelleştirilmiş Tercihler Sistemine İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/6)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
Waren mit Ursprung in APS-Staaten (Entwicklungsländer)	Zollbegünstigung für Waren aus bestimmten APS-Staaten	<p>Die Türkei hat sich grundsätzlich an das Schema des Allgemeinen Präferenzsystems für Entwicklungsländer, kurz: APS (Generalised Scheme of Preferences, GSP), angeschlossen. Demnach erhalten Waren mit Ursprung in bestimmten Entwicklungsländern eine Zollbegünstigung. Dabei wird bei der Ermittlung des (Präferenz-)Zollsatzes unterschieden zwischen</p> <ul style="list-style-type: none"> am wenigsten entwickelten Länder (least developed countries, LDC) (türkisch: En az gelişmiş ülkeler E.A.G.Ü.), andere APS-Länder ("other beneficiary countries, OBC") (türkisch: gelişmiş yolundaki ülkeler G.Y.Ü.) und andere Staaten mit Zollbegünstigung (türkisch: Özel tesvik düzenlemelerinden yararlanacak ülkeler (Ö.T.D.Ü.). <p>Trotz Anerkennung als Entwicklungsland, sind bestimmte Waren aus bestimmten Entwicklungsländern von einer Zollpräferenz ausgenommen. Während die EU für diese Waren bei der Einfuhr in die Zollunion eine Zollbegünstigung gewährt, erhebt die Türkei den vollen Drittlandszoll. In Folge der in der EU und in der Türkei bei der Einfuhr aus APS-Staaten unterschiedlichen Präferenzsätzen, kann die Türkei bei der Versendung von APS-Ursprungswaren aus dem freien Verkehr der EU in</p>	<p>Handelsministerium https://www.ticaret.gov.tr/</p>	Importregime- verordnung 2023/6

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkemim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von
 Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
 Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

IMPORTVERORDNUNGEN 2023

		die Türkei, trotz einer A.TR Warenverkehrsbescheinigung, einen Ausgleichszoll erheben.		
Landkraftfahrzeuge (Importverordnung: 2023/7) <i>Karayolu Taşıt Araçlarının İthaline İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/7)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
Ex* 8701.21 8701.22 8701.23 8701.24 8701.29 8701.91.10 8701.92.10 8701.93.10 8701.94.10 8701.95.10 87.02 87.03 87.04 87.05 87.11 87.16	Einfuhrgenehmigungspflicht	<p>Die bezeichneten Waren dürfen nur mit einer Erlaubnis (türkisch: uygunluk yazısı) der zuständigen Behörde importiert werden. Beachten Sie bitte, dass die Einfuhr von gebrauchten Kraftfahrzeugen grundsätzlich nicht erlaubt ist, siehe dazu auch Importverordnung 2023/09 (gebrauchte Waren).</p> <p>Für die Konformitätsüberprüfung ist das Turkish-Standards Institution zuständig, welche im Auftrag des Industrie- und Technologieministeriums tätig wird. Die Referenznummer der Konformitätsbescheinigung wird über eine Single-Window Schnittstelle unmittelbar an die Zollbehörde übermittelt. Der Zollanmelder gibt die Referenznummer der Kontrollbescheinigung in der Zollanmeldung an.</p>	Industrie- und Technologieministerium https://www.sanayi.gov.tr/ Turkish-Standards Institution https://www.tse.org.tr/	Importregime-verordnung 2023/7
Zivile Luftfahrzeuge (Importverordnung: 2023/8) <i>Sivil Hava Taşıtlarının İthaline İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/8)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
Ex* 8801.00.10.00.00 8801.00.90.00.00 8802.11.00.00.00 8802.12.00.00.00 8802.20.00.10.00 8802.20.00.20.00 8802.20.00.90.00 8802.30.00.10.00 8802.30.00.20.00 8802.30.00.90.00 8802.40.00.10.00 8802.40.00.90.00 8806.10.10.00.00 8806.10.90.00.00 8806.21.10.00.00 8806.21.90.00.00 8806.22.10.00.00 8806.22.90.00.00 8806.23.00.00.00 8806.24.00.00.00 8806.29.10.00.00 8806.29.20.00.00	Einfuhrgenehmigungspflicht	<p>Die bezeichneten Waren dürfen nur mit einer Erlaubnis (türkisch: uygunluk yazısı) der zuständigen Behörde importiert werden. Die Einfuhrgenehmigungspflicht gilt auch im Verfahren der vorübergehenden Verwendung.</p> <p>Die Referenznummer der Konformitätsbescheinigung wird über eine Single-Window Schnittstelle unmittelbar an die Zollbehörde übermittelt. Der Zollanmelder gibt die Referenznummer der Kontrollbescheinigung in der Zollanmeldung an.</p>	Luftfahrtamt http://web.shgm.gov.tr/	Importregime-verordnung 2023/8

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkemim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
 Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

IMPORTVERORDNUNGEN 2023

8806.91.00.00.00 8806.92.00.00.00 8806.93.00.00.00 8806.94.00.00.00 8806.99.10.00.00 8806.99.20.00.00				
--	--	--	--	--

Gebrauchte und erneuerte Waren (Importverordnung: 2023/9) <i>Kullanılmış veya Yenileştirilmiş Eşya İthalatına İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/9)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
Anhang 1 – Gruppe 1	Allgemeine Einfuhrgenehmigung für gebrauchte Waren unabhängig vom Verwendungszweck	<p>Für die in Anhang 1 Gruppe 1 mit einem X gekennzeichnete Warentarifnummern gilt eine allgemeine Einfuhrerlaubnis im gebrauchten Zustand.</p> <p>Ist in der Spalte „Gümrük Kıymet“ ein Eintrag, bedeutet dies, dass für diese Waren ein Einfuhrpreis gilt. Bei der Einfuhr wird also ein festgelegter Einfuhrpreis als Zollwert angesetzt, unabhängig davon, ob der tatsächliche Wert geringer ist.</p> <p>Ist in der Spalte „Eşya Yaş Sınırı“ ein Eintrag, so deutet dies auf eine Altersbeschränkung hin.</p> <p>Beispiel: Waren der Zolltarifnummer 8417.20.10.00.00 haben einen festgelegten Zollwert von 20 USD/kg und dürfen maximal 10 Jahre alt sein. Bei der Altersberechnung wird das Produktionsjahr, nicht das Modelljahr, herangezogen.</p>	Handelsministerium https://www.ticaret.gov.tr/	Importregime-verordnung 2023/9
Anhang 1 – Gruppe 2	Allgemeine Einfuhrgenehmigung für gebrauchte Waren zur Verwendung in der See- oder Luftfahrt	<p>Für die in Anhang 1 Gruppe 2 in der Spalte „Sivil Havacılık Eşyası“ mit einem X gekennzeichneten Waren, kann das Luftfahrtamt eine Einfuhrerlaubnis erteilen.</p> <p>Für die in Anhang 1 Gruppe 2 in der Spalte „Deniz Taşıtları“ mit einem X gekennzeichneten Waren, kann das Verkehrsministerium eine Einfuhrerlaubnis erteilen.</p>	Luftfahrtamt http://web.shgm.gov.tr/ Verkehrsministerium https://www.uab.gov.tr/	
Gebrauchte Waren die nicht von der allgemeinen Einfuhrgenehmigung erfasst sind. Antragsformular gem. Anhang 2	Einfuhrgenehmigungspflicht	Im Importregimebeschluss 95/7606 ist der Grundsatz verankert, dass sämtliche gebrauchte, runderneuerte, defekte und abgenutzte Waren (nachfolgend gebrauchte Waren) grundsätzlich der Einfuhrerlaubnis bedürfen. Importeure müssen also in erster Linie davon ausgehen, dass gebrauchte Waren ohne eine Erlaubnis des Wirtschaftsministeriums nicht in die Türkei importiert werden können (vgl. Art. 7 Importregimebeschluss). Sofern eine Ware nicht von einer allgemeinen Einfuhrgenehmigung erfasst ist (siehe oben Anhang 1 – Waren) , gilt also stets das Einzelantragsverfahren.	Handelsministerium https://www.ticaret.gov.tr/	

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkemim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

IMPORTVERORDNUNGEN 2023

		Hierbei sind umfangreiche Angaben zu der Ware, dem Verwendungszweck und der Notwendigkeit der Einfuhr zu machen und mehrere Fotos der Ware einzusenden. Das Wirtschaftsministerium kann um weitere Informationen und Unterlagen bitten, wenn es dies für zweckdienlich erachtet. Die Einfuhrerlaubnis wird in der Regel abgelehnt, wenn wirtschaftspolitische Bedenken gegen die Einfuhr bestehen. Der Antrag sollte daher gut durchdacht und ggf. mithilfe von Zollspezialisten eingereicht werden. Erst wenn die Einfuhrerlaubnis erteilt wird, kann die Ware zum Import angemeldet werden.		
Banknoten und Wertpapiere (Importverordnung: 2023/10) <i>Banknot ve Benzeri Kıymetli Evraka Mahsus Kağıtların İthaline İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/10)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
Ex* 4802.55.15.99.11 4802.55.25.99.11 4802.55.30.99.11 4802.55.90.99.11 4802.56.80.99.11 4907.00	Einfuhrgenehmigungspflicht	<p>Die Einfuhr, Veredelung und vorübergehende Verwendung von speziellen Papieren und Pappen für Banknoten und Sicherheitsdrucke ist genehmigungspflichtig. Bestimmte Sicherheitspapiere dürfen nur durch die Türkische Zentralbank importiert werden. Papierschecks dürfen nur durch Banken importiert werden.</p> <p>Firmen, die Aktienpapiere importieren möchten, müssen das Amt für Kapital und Marktaufsicht um eine Genehmigung ersuchen. Für alle anderen sicherheitsrelevanten Papiere ist das Antragsformular in Anhang 1 auszufüllen und beim Handelsministerium einzureichen. Der Antrag ist elektronisch über das Portal „İthalat Belge İşlemleri (İthalatBİS)“ zu stellen und mittels e-devlet (e-government) zu signieren.</p> <p>Sollen die Papiere nur für die Öffentlichkeit nicht zugängliche (z.B. geschäftsinterne Zwecke) verwendet werden, führt das Zollamt eine Beschau durch. Der Antrag beim Handelsministerium ist dann zusammen mit dem Beschauvermerk der Zollstelle einzureichen.</p>	Handelsministerium https://www.ticaret.gov.tr/ Amt für Kapital und Marktaufsicht http://www.spk.gov.tr/	Importregime-verordnung 2023/10
Sprengstoff, Schusswaffen, Messer und ähnliche Waren (Importverordnung: 2023/11) <i>Bazı Patlayıcı Maddeler, Ateşli Silahlar, Bıçaklar ve Benzeri Aletlerin İthaline İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/11)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
Ex* 3102.30.90 3601.00 3602.00 36.03 36.04 3912.20.11 3912.20.19	Einfuhrgenehmigungspflicht	<p>Die bezeichneten Waren dürfen nur mit einer Erlaubnis (türkisch: uygunluk yazısı) der zuständigen Behörde importiert werden.</p> <p>Für die gelisteten Waren wie Feuerwaffen, Patronen, Sprengstoff und Messer ist bei der Überführung in alle Zollverfahren (Einfuhr, Ausfuhr, Transit, Zolllager,</p>	Generalsicherheitsdirektion https://www.egm.gov.tr/	Importregime-verordnung 2023/11

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkerim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von
 Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
 Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

IMPORTVERORDNUNGEN 2023

8211.10.00 8211.92.00 8211.93.00 8211.94.00 9005.10.00 9005.80.00 9013.10 9013.20.00 93.03 9304.00.00 9305.10.00 9305.20.00 9305.99.00 9306.21 9306.29 9306.30.90 9306.90.90 93.07		Veredelung, Verwendung) die Generalsicherheitsdirektion um eine Konformitätsbescheinigung zu ersuchen. Die Referenznummer der Konformitätsbescheinigung wird über eine Single-Window Schnittstelle unmittelbar an die Zollbehörde übermittelt. Der Zollanmelder gibt die Referenznummer der Kontrollbescheinigung in der Zollanmeldung an. Eine Ausnahme von der Genehmigungspflicht gilt nur für Sicherheitsbehörden und Firmen, die eine im Auftrag von Sicherheitsbehörden tätig sind.		
Endverbleibserklärungen für Dual-Use-Güter (Importverordnung: 2023/12) <i>Çift Kullanımlı Malzeme ve Teknolojilere Dair Nihai Kullanım Sertifikalarının Kayda Alınmasına İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/12)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
ALLE WAREN für die durch den Importeur eine Endverbleibserklärung für eine ausländische Behörde ausgestellt wurde oder der Endverbleib in der Türkei amtlich bestätigt werden soll	Registrierungspflicht	Für Güter, die unter die internationalen Exportkontrollgremien wie das Wassenaar-Abkommen (konventionellen Waffen), die Nuclear Suppliers Group (Dual-Use-Güter) und ähnliche Exportkontrollregime fallen und bei denen die zuständige Behörde im Ausfuhrstaat eine Endverwendungserklärung des türkischen Wirtschaftsministeriums angefordert hat, muss sich der türkische Importeur registrieren lassen. Für die Registrierung ist das Formblatt in Anhang 1 zu verwenden. Eine amtliche Endverbleibserklärung (Englisch: Delivery Verification Certificate, türkisch: Tesellüm Teyidi Vesikası) die im Einzelfall vom BAFA angefordert wird, erhält der türkische Importeur / Empfänger auf Antrag von der zuständigen türkischen Einfuhrzollstelle.	Handelsministerium https://www.ticaret.gov.tr/	Importregime-verordnung 2023/12
Arbeitsschutz und -sicherheit (Importverordnung: 2023/13) <i>İş Sağlığı ve Güvenliğini Etkileyen Bazı Maddelerin İthaline İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/13)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
ex 2707.10.00.00.00 2707.20.00.00.00 2707.50.00.00.11 2707.50.00.00.19 2707.99.11.00.00 2707.99.19.00.00 2710.12.21.00.00	Einfuhrgenehmigungspflicht	Die bezeichneten Waren dürfen nur mit einer Erlaubnis (türkisch: uygunluk yazısı) der zuständigen Behörde importiert werden. Die Erlaubnispflicht gilt auch für die Zollverfahren „Veredelung“ und „vorübergehende Verwendung“. Der Antrag muss elektronisch gestellt werden und die Einfuhrerlaubnis wird durch das Generalsekretariat für Arbeitsschutz (ISGÜM) erteilt.	Ministerium für Arbeit und Soziale Sicherheit https://www.csqb.gov.tr/isgum/	Importregime-verordnung 2023/13

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkemim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

IMPORTVERORDNUNGEN 2023

<p>2901.10.00.90.11 2901.10.00.90.12 2902.20.00.00.00 2902.30.00.00.00 2902.41.00.00.00 2902.42.00.00.00 2902.43.00.00.00 2902.44.00.00.00 32.08 3506.10.00.90.11 3506.91.90.90.13 3506.99.00.90.11 3814.00 3824.99.96.90.68 39.01;39.02;39.03; 39.04;39.05;39.06; 39.07;39.08;39.09; 39.10;39.11;39.12 39.13 40.05</p>		<p>Die Referenznummer der Kontrollbescheinigung wird über eine Single-Window Schnittstelle unmittelbar an die Zollbehörde übermittelt. Der Zollanmelder gibt die Referenznummer der Kontrollbescheinigung in der Zollanmeldung an.</p> <p>Nichtkommerzielle Warenlieferungen (z.B. unentgeltliche Muster) unter 10kg sind von einer Genehmigungspflicht befreit.</p> <p>Das Generalsekretariat für Arbeitsschutz ist berechtigt, im Rahmen der Einfuhrkontrolle Laboranalysen durchzuführen. Die Kosten hierfür trägt der Zollanmelder.</p>		
<p>Ozonschädigende Waren (Importverordnung: 2023/14) <i>Ozon Tabakasını İnceliten Maddelerin İthaline İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/14)</i></p>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
<p>vgl. Anhang 1 Ex* 2903.14.00 2903.19.00 2903.61.00 2903.71.00 2903.72.00 2903.73.00 2903.74.00 2903.75.00 2903.76.10 2903.76.20 2903.76.90 2903.77.60 2903.77.90 2903.78.00 2903.79.30 2903.79.80 3808.59.00 3808.91.90 3808.92.20 3808.92.90 3808.93.27 3808.93.30 3808.93.90 3808.94.90 3808.99.10 3808.99.90 3824.83.00 3824.74.00 3824.83.00 3827.11.00</p>	<p>Einfuhrverbot</p>	<p>Die Einfuhr der in Anlage 1 bezeichneten Substanzen ist grundsätzlich verboten. D</p> <p>In Ausnahmefällen (z.B. für Laboranalysezwecke) kann für die in Artikel 6 aufgeführten Waren aus bestimmten Staaten (Teilnehmerstaaten des Montrealer Übereinkommens, vgl. Anhang 4) eine Einfuhrerlaubnis erteilt werden. In diesen Fällen ist der Antrag beim Umweltministerium (für Positionen 2903 und 3827) oder Landwirtschaftsministerium (für Positionen 2903 und 3808) zu stellen.</p>	<p>Handelsministerium https://www.ticaret.gov.tr/</p> <p>Umweltministerium https://www.csb.gov.tr/</p> <p>Landwirtschaftsministerium www.tarim.gov.tr/</p>	<p>Importregime- verordnung 2023/14</p>

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkemim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

IMPORTVERORDNUNGEN 2023

3827.12.00 3827.13.00 3827.14.00 3827.20.00 3827.31.00 3827.32.00 3827.39.00 3827.40.00 3827.90.00				
vgl. Anhang 2 und 3 Ex* 3305.30.00 3307.10.00 3307.20.00 3307.49.00 34.05 38.08 3909.50.90 3910.00 8414.30 8415 8418 und 8424.10	Einfuhrverbot bzw. Einfuhrgenehmigungspflicht	Die Einfuhr von in Anhang 2 oder Anhang 3 aufgeführten Waren (z.B. Haarsprays, Rasierschaum, Kühlgeräte, Klimageräte) die eine in Anhang 1 aufgeführten ozonschädige Substanz enthalten, ist ebenfalls verboten. Importeure, die die o.a. Waren importieren, müssen der Zollstelle bei der Einfuhr eine Erklärung nach Anhang 6 abgeben und bestätigen, dass in den importierten Waren keine verbotenen/ ozonschädigende Substanzen enthalten sind.	Handelsministerium https://www.ticaret.gov.tr/	

Düngemittel (Importverordnung: 2023/16) <i>Gübre İthaline İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/16)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
Anhang 1 Ex* 2834.21 3002.49.00 3101.00 3102.30 3102.40 3102.50	Einfuhrgenehmigungspflicht	Die bezeichneten Düngemittel dürfen nur mit einer Genehmigung des Land- und Forstwirtschaftsministerium importiert werden. Nach der Einfuhr ist die Konformitätsbescheinigung nebst der Einfuhrzollanmeldung an das Landwirtschaftsministerium zurückzusenden. Die TSE-Guidelines (nur auf Türkisch) enthalten detaillierte Informationen zum behördenseitigen Prüfungsablauf und den Pflichten der Wirtschaftsteilnehmer: TSE-Guidelines: Gübre İthaline İlişkin Tebliğ (16 Sayılı İthalat Tebliği) Kapsamında Gerçekleştirilecek İthalat Denetimi Prosedürü Link: https://www.tse.org.tr/IcerikDetay?ID=2998&ParentID=9432 Die unmittelbar oder nach einer erfolgreichen Kontrolle ausgestellte TAREKS-Einfuhrgenehmigung ist bei der Zollabwicklung anzugeben.	Land- und Forstwirtschaftsministerium https://www.tarimorman.gov.tr/	Importregime-verordnung 2023/16
Anhang 2 Ex* 2832.30.00	Notifizierungspflicht	Die bezeichneten Düngemittel, die aus Drittstaaten und nicht aus dem zollrechtlich freien Verkehr der EU importiert werden, bedürfen einer Einfuhrgenehmigung.		

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkemim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von
Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

IMPORTVERORDNUNGEN 2023

2834.29.80 3102.10 3102.21.00 3102.29 3102.60 3102.80.00 3102.90 31.03 31.04 31.05 3824.84.00 3824.85.00 3824.86.00 3824.87.00 3824.88.00 3824.99.92 3824.99.93 3824.99.96		Für Waren aus der EU kann der Import vorläufig ohne Einfuhrgenehmigung durchgeführt werden. In diesem Fall muss der Importeur dem Land- und Forstwirtschaftsministerium jedoch innerhalb von 15 Tagen, Analyseberichte vorlegen und die Erfüllung der EU-Düngemittel Regularien nachweisen (Notifizierung).		
Artikel 4 2832.30.00.20.00, 2832.30.00.90.00, 2834.21, 2834.29.80.11.00, 2834.29.80.12.00, 2834.29.80.19.00, 3002.49.00.00.00, 3824.84.00.00.00, 3824.85.00.00.00, 3824.86.00.00.00, 3824.87.00.00.00, 3824.88.00.00.00, 3824.99.92.00.39, 3824.99.93.00.19, 3824.99.96.90.68	Befreiung von der Einfuhrgenehmigungspflicht	Die Genehmigungspflicht für Düngemittel entfällt, wenn die in Artikel 4 gelisteten Waren nicht als Düngemittel bestimmt sind. Für diese Waren ist beim Land- und Forstwirtschaftsministerium die Befreiung von der Genehmigungspflicht zu beantragen.		

Chemikalien nach dem Chemiewaffenübereinkommen (Importverordnung: 2023/17) <i>Kimyasal Silahlar Sözleşmesi Ekinde Yer Alan Kimyasal Maddelerin İthaline İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/17)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
Anhang 1 2921.19.99.00.33 2921.19.99.00.34 2921.19.99.00.35 2930.90.98.90.17 2930.90.98.90.18 2930.90.98.90.21 2930.90.98.90.22 2930.90.98.90.24 2930.90.98.90.25 2930.90.98.90.26 2930.90.98.90.45 2930.90.98.90.46 2930.90.98.90.47	Einfuhrverbot	Die Einfuhr der in Anhang 1 bezeichneten Chemikalien (CAS-Nummern) ist grundsätzlich verboten. Für besondere wissenschaftliche Zwecke kann für diese Waren jedoch ausschließlich bei einer Versendung aus Staaten, die dem Chemiewaffenübereinkommen beigetreten sind (vgl. Anhang 4), eine Einfuhrerlaubnis erteilt werden. Die Einfuhr der in Anhang 2 aufgeführten Waren aus Staaten, die nicht dem Chemiewaffenübereinkommen beigetreten sind, ist verboten.	Handelsministerium https://www.ticaret.gov.tr/	Importregime-verordnung 2023/17

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkemim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von
Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

IMPORTVERORDNUNGEN 2023

2930.90.98.90.49 2931.49.90.00.11 2931.49.90.00.19 2931.49.90.00.21 2931.49.90.00.29 2931.59.10.00.00 2931.59.90.00.11 2931.59.90.00.12 2931.59.90.00.19 2931.59.90.00.21 2931.59.90.00.22 2931.59.90.00.23 2931.59.90.00.29 2931.90.00.90.31 2931.90.00.90.32 2931.90.00.90.33 2933.39.99.00.17 2933.39.99.00.39 3002.49.00.00.00 3824.99.92.00.16 3824.99.92.00.17 3824.99.92.00.18 3824.99.92.00.21 3824.99.92.00.22 Anhang 2 2812.19.90.00.00 2903.59.00.00.00 2905.19.00.90.15 2918.17.00.00.00 2921.12.00.00.00 2921.13.00.00.00 2921.14.00.00.00 2921.19.99.00.41 2921.19.99.00.49 2922.18.00.00.00 2922.19.00.00.17 2922.19.00.00.19 2929.90.00.00.15 2929.90.00.00.16 2930.60.00.00.00 2930.70.00.00.00 2930.90.98.90.32 2930.90.98.90.51 2930.90.98.90.61 2931.41.00.00.00 2931.42.00.00.00 2931.43.00.00.00 2931.45.00.00.00 2931.46.00.00.00 2931.47.00.00.00 2931.49.10.00.00 2931.49.20.00.00 2931.49.90.00.33 2931.49.90.00.34 2931.51.00.00.00 2933.35.00.00.00		Die Abgabe der in Anhang 1 und 2 aufgeführten Waren an Dritte ist nur mit einer Genehmigung erlaubt.		
--	--	--	--	--

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkerim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von
Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

IMPORTVERORDNUNGEN 2023

2933.39.99.00.16 3824.91.00.00.00 3824.99.86.00.00 3824.99.92.00.23 3824.99.92.00.24 3824.99.92.00.25 3824.99.92.00.26 3824.99.92.00.29 3824.99.92.00.31				
Anhang 2 Siehe oben Anhang 3 2811.12.00.00.00 2812.11.00.00.00 2812.12.00.00.00 2812.13.00.00.00 2812.14.00.00.00 2812.15.00.00.00 2812.16.00.00.00 2812.17.00.00.00 2853.10.00.00.00 2904.91.00.00.00 2920.21.00.00.00 2920.22.00.00.00 2920.23.00.00.00 2920.24.00.00.00 2922.15.00.00.00 2922.17.00.00.00	Einfuhrgenehmigungspflicht	Die Einfuhr der in Anhang 2 bezeichneten Waren aus Staaten des Chemiewaffenübereinkommens und die in Anhang 3 bezeichneten Waren ist einfuhrgenehmigungspflichtig. Der Antrag für die Einfuhr, Zolllagerung, Veredelung oder vorübergehenden Verwendung ist mit dem Formblatt gemäß Anhang 5 zu stellen. Nach der Überführung in das jeweilige Zollverfahren muss der Importeur binnen 15 Tagen die Einfuhrgenehmigung und Einfuhrzollbelege beim Wirtschaftsministerium einreichen. Die Abgabe der in Anhang 1 und 2 aufgeführten Waren an Dritte ist nur mit einer Genehmigung erlaubt. Die in Anhang 3 aufgeführten Waren dürfen auch ohne eine Genehmigung an Dritte abgegeben werden.		

Autonome Zollausssetzung (Importverordnung: 2023/18) <i>Askiya Alma Sistemine İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/18)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
Rohstoffe und Halbfertigwaren	Autonome Zollausssetzung	Geregelt wird das Verfahren für die Beantragung von Zollausssetzungen. Zollausssetzungen dienen hauptsächlich dazu, den Unternehmen in der EU und Türkei (Zollunion) zu ermöglichen, Rohstoffe oder Halbfertigwaren zu importieren, ohne die Regelzölle des Gemeinsamen Zolltarifs entrichten zu müssen. Die Aussetzungen werden nach eingehender Prüfung der wirtschaftlichen Gründe für einen bestimmten Zeitraum gewährt. Zollausssetzungen sind grundsätzlich nur für folgende Waren möglich: <ul style="list-style-type: none"> • Rohstoffe, • Halbfertigwaren oder 	Handelsministerium https://www.ticaret.gov.tr/	Importregime-verordnung 2023/18

TÜRKEI

IMPORTVERORDNUNGEN 2023

		<ul style="list-style-type: none"> nicht in der Türkei verfügbare, produktionsnotwendige Waren. <p>Für Fertigerzeugnisse wird keine Zollausssetzung gewährt.</p> <p>Türkische Wirtschaftsteilnehmer können beim Handelsministerium die autonome Zollausssetzung für derartige Waren beantragen, vgl. Antragsformular im Anhang der Importverordnung. Die Anträge werden durch einen gemeinsamen Ausschuss der EU und Türkei bewertet. Die Liste der Waren, die derzeit sowohl in der EU als auch in der Türkei unter die autonome Zollausssetzung fallen ist abrufbar unter:</p> <ul style="list-style-type: none"> https://ec.europa.eu/taxation_customs/business/calculation-customs-duties/what-is-common-customs-tariff/suspensions_de http://www.resmigazete.gov.tr/eskiler/2019/07/20190705M1-4.pdf <p>Kommt eine autonome Zollausssetzung in Betracht, muss der günstigere Zollsatz nochmal einzeln mit Einfuhrzollanmeldung beantragt werden, denn die Zollverwaltung führt von Amtswegen keine Günstigerprüfung durch.</p>		
--	--	--	--	--

Medizinische Testkits (Importverordnung: 2023/19) <i>Tıbbi Tanı Kitlerinin İthalatine İlişkin Tebliğ (İthalat: 2023/19)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
3002.15.00.00.00 3822	Einfuhrerlaubnis	Die bezeichneten Waren benötigen eine Einfuhrerlaubnis des Gesundheitsministeriums. Eine Einzelgenehmigungspflicht entfällt für Firmen, die durch das Gesundheitsministerium bevollmächtigt / ermächtigt sind (Artikel 3 Abs. 2).	Gesundheitsministerium (Arzneimittelinstitut) https://www.titck.gov.tr/	Importregime- verordnung 2023/19

Waren mit elektronischem Identitätsnachweis IMEI (Importverordnung: 2023/20) <i>Elektronik Kimlik Bilgisini Haiz Eşyanın İthalatı Hakkında Tebliğ (İthalat: 2023/20)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
Alle Waren mit IMEI Nummer	Einfuhrerlaubnis	Die International Mobile Station Equipment Identity (kurz: IMEI) ist eine eindeutige 15-stellige Seriennummer, anhand derer jedes GSM- oder UMTS-Endgerät weltweit eindeutig identifiziert werden kann.	Informations- und Technologieministerium https://www.btk.gov.tr/	Importregime- verordnung 2023/20

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkerim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von
Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

IMPORTVERORDNUNGEN 2023

		Die bezeichneten Waren müssen vor der Einfuhr durch das Informations- und Technologieministerium zur Einfuhr freigegeben werden. Die erhaltene Einfuhrerlaubnis wird in der Zollanmeldung codiert und über eine Single-Window-Schnittstelle durch den Zoll beim Informations- und Technologieministerium abgeglichen.		
--	--	---	--	--

Elektronisches Antragssystem (Importverordnung: 2023/21) <i>İthalat İşlemlerinde Elektronik Başvuru Sistemi Tebliği (İthalat: 2023/21)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
Zollhandlung	Zertifizierungspflicht	<p>Unternehmen, die Einfuhrgeschäfte tätigen möchten, sollen grundsätzlich alle Anträge elektronisch übermitteln. Unternehmen oder ihre Bevollmächtigten müssen über ein qualifiziertes elektronisches Zertifikat oder eine mobile elektronische Signatur verfügen, die von Diensteanbietern für elektronische Zertifikate bezogen wurde.</p> <p>Dann können alle Anträgen und Genehmigungsverfahren, die für Importvorgänge erforderlich sind, mit einer elektronischen Signatur über "E-imza Uygulamalarına Giriş" durchgeführt werden.</p>	Handelsministerium https://www.ticaret.gov.tr/	Importregime-verordnung 2023/21

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

3 PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

3.1 Einleitung

Neben Verboten und Beschränkungen, die mit den IMPORTVERORDNUNGEN überwacht werden, ist ein weiterer Schwerpunkt des Importregimes die Überwachung der Produktkonformität. Im Gegensatz zu den Importverordnungen – in denen die physische Verbringung der Ware in das Zollgebiet der Türkei überwiegend aus Gründen des Gemeinwohls oder auf der Grundlage internationaler Abkommen verboten oder eingeschränkt wird – zielt der Bereich der Produktkonformitätsüberwachung bei der Einfuhr oder Ausfuhr darauf ab, dass nur konforme Produkte auf den Markt gelangen oder aus der Türkei ausgeführt werden. Die Zielrichtung der Produktkonformitätsverordnungen ist daher eher ein Verbraucherschutz und eine Qualitätssicherung.

Die vorliegende Übersicht gibt hauptsächlich die Verfahrens- und Formschriften bei der Einfuhr und Ausfuhr von Waren wieder. Die inhaltlichen Konformitätsanforderungen werden in weiteren nationalen Vorschriften geregelt, auf die in den jeweiligen Produktkonformitätsverordnungen und in diesem Bericht an gegebener Stelle hingewiesen wird.

Wird eine Ware durch eine oder mehrere Produktkonformitätsverordnungen erfasst, müssen Wirtschaftsbeteiligte vor der Abgabe einer Zollanmeldung grundsätzlich einen Antrag auf Einfuhrerlaubnis / Ausfuhrerlaubnis bei der zuständigen Kontrollbehörde stellen. Dies erfolgt in der Regel über das webbasierte Einfuhrkontrollsystem TAREKS.

Die Zollstellen erfüllen lediglich eine Stopp-Funktion. Sie sind bis auf wenige Ausnahmen nicht dafür zuständig, die Konformität einer Ware zu überprüfen, geschweige denn zu bestätigen. Dies ist Aufgabe und liegt im Zuständigkeitsbereich der jeweiligen Marktüberwachungsbehörde.

Die Einstufung von Firmen – Qualitätskontrolle Export (Produktkonformität: 2021/22) wurde im Jahr 2023 nicht aktualisiert und ist weiterhin gültig.

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

3.2 Übersicht

Die im Jahr 2023 geltenden Produktkonformitätsverordnungen werden nachfolgend wiedergegeben.

2023/1	Türkische Standards <i>İthalatta Standartlara Uygunluk Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/1)</i>
2023/3	Abfälle <i>Çevrenin Korunması Yönünden Kontrol Altında Tutulan Atıkların İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/3)</i>
2023/4	Erlaubnispflichtige Substanzen – Gesundheitsministerium <i>Sağlık Bakanlığının Özel İznine Tabi Maddelerin İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/4)</i>
2023/5	Erlaubnispflichtige Waren – Land- und Forstwirtschaftsministerium <i>Tarım ve Orman Bakanlığının Kontrolüne Tabi Ürünlerin İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/5)</i>
2023/6	Chemikalien <i>Çevrenin Korunması Yönünden Kontrol Altında Tutulan Kimyasalların İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/6)</i>
2023/7	Brennstoffe und Energieerzeugnisse <i>Çevrenin Korunması Yönünden Kontrol Altında Tutulan Katı Yakıtların İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/7)</i>
2023/8	Funk- und Telekommunikationsausrüstung <i>Telsiz Ekipmanlarının İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/8)</i>
2023/9	CE-kennzeichnungspflichtige Waren <i>CE İşareti Taşımaya Gereken Bazı Ürünlerin İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/9)</i>
2023/10	Spielzeuge <i>Oyuncağların İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/10)</i>
2023/11	Persönliche Schutzausrüstung <i>Kişisel Koruyucu Donanımların İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/11)</i>
2023/12	Konsum-/ Verbrauchsgüter <i>Tüketici Ürünlerinin İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/12)</i>
2023/13	Bußgelder im Zusammenhang mit Einfuhrkontrollen produktkonformitätsrelevanter Waren <i>7223 Sayılı Ürün Güvenliği ve Teknik Düzenlemeler Kanunu ile Düzenlenmiş Olan İdari Para Cezalarının Yeni Değerlerinin Duyurulmasına İlişkin Tebliğ (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/13)</i>
2023/14	Bauprodukte <i>Yapı Malzemelerinin İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/14)</i>
2023/15	Batterien und Akkumulatoren <i>Pil ve Akümülatörlerin İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/15)</i>
2023/16	Medizinische Geräte <i>Tıbbi Cihazların İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/16)</i>
2023/18	Textilien, Konfektionen und Lederwaren <i>Bazı Tekstil, Konfeksiyon ve Deri Ürünlerinin Denetimine İlişkin Tebliğ (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/18)</i>
2023/19	Tabak, Tabakwaren, Alkohol und alkoholische Waren <i>Tütün, Tütün Mamulleri, Alkol ve Alkollü İçkilerin İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/19)</i>
2023/20	Erlaubnispflichtige Waren - Gesundheitsministerium <i>Sağlık Bakanlığınca Denetlenen Bazı Ürünlerin İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/20)</i>
2023/21	Qualitätskontrollen bei der Einfuhr und Ausfuhr - Landwirtschaftsministerium <i>Bazı Tarım Ürünlerinin İhracatında ve İthalatında Ticari Kalite Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/21)</i>
2021/22	Einstufung von Firmen – Qualitätskontrolle Export <i>İhracatta Ticari Kalite Denetimlerinin Risk Esaslı Yapılması Amacıyla Firmaların Sınıflandırılmasına İlişkin Tebliğ (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2021/22)</i>
2023/23	Metallische Abfälle und Schrott <i>Çevrenin Korunması Yönünden Kontrol Altında Tutulan Metal Hurdaların İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/23)</i>
2023/24	Kontrolle von Baumwolle <i>Pamukların Kontrolüne İlişkin Tebliğ (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/24)</i>
2023/25	Fahrzeugteile <i>Araç Parçalarının İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/25)</i>

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

3.3 Die Produktkonformitätsverordnungen im Detail

Hinweis:

- Eine öffentlich zugängliche Sprachfassung auf Englisch oder Deutsch ist nicht bekannt. In der nachfolgenden Übersicht wird der Regelungsbereich der jeweiligen Verordnung (Produktkonformität) sinngemäß wiedergegeben. Die Erläuterungen sind unverbindlich.
- Ein „ex“ vor den angegebenen Warentarifnummern bedeutet, dass ggf. nur bestimmte Waren aus dieser Warentarifnummer betroffen sind. Die Originalfassung und genaue Beschreibung der betroffenen Waren finden Sie in der jeweiligen Verordnung (Direktlink in der letzten Spalte).

Türkische Standards (Produktkonformität: 2023/1) <i>İthalatta Standartlara Uygunluk Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/1)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
<p><u>Warenansprache (Auswahl):</u> Carbide des Calciums, Zündhölzer, Gemische und Ladungen für Feuerlöschgeräte; Feuerlöschgranaten und Feuerlöschbomben, bestimmte Rohre und Schläuche aus Weichkautschuk, bestimmte Garne aus Baumwolle, bestimmte Glaswaren für Kinder, flachgewalzte Erzeugnisse aus Eisen oder Stahl, bestimmte Waren aus nichtrostendem Stahl, Rohre und Profile aus Eisen oder Stahl und anderen Metallen Rohrformstücke, Waren aus Aluminium für Tabletten, bestimmte Schrauben und Gewinde, bestimmte Maschinen und Apparate, Teile und Zubehör für Kraftfahrzeuge, Einwegfeuerzeuge</p> <p>Zolltarifnummer siehe nächste Zeile!</p>	Einfuhrgenehmigungspflicht	<p>Für bezeichneten Waren muss der Importeur vor Abgabe der Einfuhrzollanmeldung eine TAREKS-Einfuhrgenehmigung einholen.</p> <p>TAREKS ist ein webbasiertes Einfuhrgenehmigungsportal, über das der Antrag des Wirtschaftsbeteiligten - in diesem Fall an das Turkish-Standards-Institut - weiterleitet wird. Die Bearbeitungsdauer liegt bei wenigen Minuten bis hin zu mehreren Tagen, je nachdem, ob systemseitig ein Risiko vorliegt und entsprechende Kontrollen angeordnet werden oder die TAREKS-Einfuhrerlaubnis sofort erteilt wird. Wird die Einfuhr als nicht-riskant eingestuft oder erfolgt keine Zufallskontrolle, erhält der Teilnehmer unmittelbar eine TAREKS-Einfuhrgenehmigung.</p> <p>Die TSE-Guidelines (nur auf Türkisch) enthalten detaillierte Informationen zum behördenseitigen Prüfungsablauf und den Pflichten der Wirtschaftsteilnehmer:</p> <p>TSE-Guidelines: İthalatta Standartlara Uygunluk Denetimi (1 Sayılı Ürün Güvenliği ve Denetimi) Tebliği Kapsamında Gerçekleştirilecek İthalat Denetimi Prosedürü</p> <p>Link: https://www.tse.org.tr/IcerikDetay?ID=2998&ParentID=9432</p> <p>Waren aus dem zollrechtlich freien Verkehr der EU erhalten grundsätzlich freien Zugang auf den türkischen Markt, müssen jedoch wie alle anderen Waren zunächst via TAREKS angemeldet werden (Art. 6 Abs. 1). In der Regel wird für EU-Waren mit A.TR-Warenverkehrsbescheinigung unmittelbar eine TAREKS-Einfuhrgenehmigung erteilt, da diese Waren grundsätzlich als</p>	<p>Handelsministerium https://www.ticaret.gov.tr/</p> <p>Turkish-Standards-Institution https://www.tse.org.tr/</p>	<p>Produktkonformität: 2023/1</p>

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkerim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von
Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

		<p>„nicht-riskant“ eingestuft werden. Die türkischen Kontrollbehörden behalten sich jedoch vor, stichprobenartige Kontrollen durchzuführen, insbesondere um festzustellen, ob die eingeführten Waren die technischen Vorschriften erfüllen (Art. 6 Abs. 2). Wird eine Waren- oder Dokumentenkontrolle angeordnet, muss der Importeur den Nachweis der Konformität erbringen, z.B. mit Bescheinigungen über die Einhaltung von internationalen Normen wie ISO, CEN, IEC, CENLEC und ETSI. Die Kontrollbehörde ist berechtigt, die Waren in unabhängigen Laboren testen zu lassen. Die Kosten hierfür muss der Importeur tragen (Artikel 9).</p> <p>Anmerkung: Für CE-kennzeichnungspflichtige Waren, Maschinen, Spielzeuge, Baustoffe etc. existieren speziellere Verordnungen (siehe weiter unten).</p>		
<p>*Ex 2849.10.00.00.00 3605.00.00.00.00 3813.00.00.00.13 3813.00.00.00.14 3813.00.00.00.15 3813.00.00.00.16 3813.00.00.00.17 3917.33.00.00.00 3920.30.00.00.00 3920.49.10.00.00 4009.11.00.00.00 4009.21.00.90.11 4009.41.00.90.00 4010.11.00.00.00 4010.12.00.00.00 4010.19.00.00.00 4010.31.00.00.00 4010.32.00.00.00 4010.33.00.00.00 4010.34.00.00.00 4010.39.00.00.00 5207.10.00.00.00 5207.90.00.00.00 5406.00.00.10.00 5406.00.00.90.00 5511.10.00.00.00 5511.20.00.00.00 5511.30.00.00.00</p>	<p>7013.41.10.00.00 7013.41.90.00.00 7013.49.10.00.00 7013.49.91.00.00 7013.49.99.00.00 7209.15.00.90.00 7209.17.10.00.19 7209.18.10.00.19 7209.25.00.90.00 7210.12.20.00.11 7210.12.20.00.80 7210.50.00.10.11 7210.50.00.90.11 7211.23.20.10.00 7211.23.20.20.00 7211.29.00.10.11 7211.29.00.10.12 7217.20.30.00.11 7217.20.30.00.13 7217.20.50.00.12 7217.20.50.00.13 7217.20.90.00.00 7218.10.00.00.00 7218.91.10.00.11 7218.91.10.00.12 7218.91.80.00.11 7218.91.80.00.12 7218.99.11.00.00 7218.99.19.00.00</p>	<p>7218.99.20.00.00 7218.99.80.00.00 7224.90.03.00.00 7224.90.18.00.00 7225.30.10.00.00 7225.30.30.00.11 7225.30.30.00.19 7225.40.12.00.00 7225.50.20.00.31 7225.50.20.00.39 7226.19.10.00.19 7226.20.00.00.11 7226.20.00.00.12 7226.20.00.00.13 7226.20.00.00.21 7226.91.20.00.00 7226.91.91.00.00 7226.91.99.00.00 7227.90.95.00.00 7304.31.20.90.00 7304.31.80.90.00 7307.21.00.00.00 7307.23.10.00.11 7307.23.10.00.12 7307.23.90.00.00 7307.91.00.00.00 7307.93.11.00.11 7307.93.11.00.12 7307.93.19.00.00</p>	<p>7309.00.30.00.12 7310.10.00.90.00 7313.00.00.00.11 7315.20.00.00.00 7320.90.90.00.00 7403.19.00.10.00 7408.11.00.00.11 7408.19.10.00.11 7408.19.90.00.11 7419.80.30.00.00 7505.21.00.00.00 7505.22.00.00.00 7506.20.00.00.13 7612.10.00.00.00 7806.00.80.00.00 8203.20.00.00.11 8203.20.00.00.12 8203.20.00.00.19 8204.11.00.00.00 8204.12.00.00.00 8204.20.00.00.00 8205.40.00.00.00 8205.90.90.00.00 8206.00.00.00.00 8307.10.00.00.11 8307.10.00.00.12 8307.10.00.00.18 8307.90.00.00.12 8307.90.00.00.13 8307.90.00.00.18</p>	<p>8311.10.00.90.11 8311.10.00.90.12 8311.10.00.90.13 8311.10.00.90.19 8431.39.00.00.00 8431.41.00.00.00 8431.42.00.00.00 8431.43.00.00.00 8431.49.20.21.00 8431.49.20.23.00 8431.49.20.29.00 8431.49.20.49.00 8431.49.80.00.00 8481.10.99.00.00 8482.10.10.00.11 8482.10.10.00.12 8482.10.90.00.11 8482.10.90.00.12 8482.10.90.00.13 8536.69.90.00.11 8708.70.10.00.00 8708.70.50.00.13 8708.70.99.00.13 8708.80.20.00.00 8708.80.35.00.00 9303.20.10.00.00 9303.20.95.00.00 9306.21.00.00.00 9306.29.00.00.00</p>

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

Abfälle (Produktkonformität: 2023/3) <i>Çevrenin Korunması Yönünden Kontrol Altında Tutulan Atıkların İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/3)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
Anhang 1	Einfuhrgenehmigungspflicht	Die Einfuhr der in Anhang 1 bezeichneten Waren (Abfälle, Recyclingwaren) kann in besonderen Fällen erlaubt werden. Auf Antrag gilt eine Ausnahme von der Erlaubnispflicht, z.B. wenn das Einfuhrvolumen 200 kg pro Jahr nicht überschreitet (Artikel 9 Abs.1) oder der Importeur eine Recyclinganlage betreibt (Artikel 5 Abs. 1). Bestimmte Abfälle können in das Zollverfahren der aktiven Veredelung überführt werden (Artikel 5 Abs.1 Buchst. a bis c). In jedem Fall ist eine Einfuhrerlaubnis- bzw. Befreiung beim Umweltministerium zu beantragen. Die Zollstellen erlauben die Einfuhr der gelisteten Waren grundsätzlich nur nach dem Einverständnis des Umweltministeriums. Befreiungsmöglichkeiten siehe nachfolgend.	Handelsministerium https://www.ticaret.gov.tr/ Umweltministerium https://www.csb.gov.tr/	Produktkonformität: 2023/3
Anhang 1	Befreiung von der Einfuhrgenehmigungspflicht	Die Einfuhr von Waren der Zolltarifposition 39.01, 39.02, 39.04 bis 39.08 und 39.12 wird ausnahmsweise unmittelbar durch die Zollstelle genehmigt, wenn der Hersteller eine Erklärung nach Anhang 7 abgibt. Es handelt sich hierbei um eine Bestätigung des Herstellers, dass es sich bei den Waren nicht um in Primärformen umgewandelte Kunststoffabfälle handelt. Ein entsprechendes Analysezertifikat ist beizufügen (Artikel 11 Absatz 5). Die Zollstelle leitet die Herstellerbestätigung und das Analysezertifikat nach der Einfuhrabfertigung an das Umweltministerium weiter. Nachträgliche Kontrollen/Betriebsprüfungen können im Rahmen der allgemeinen Marktaufsicht jederzeit durchgeführt werden. Die Einfuhrerlaubnis bzw. Herstellererklärung nebst Analysezertifikat, ist der Zollstelle im Rahmen der Einfuhrverzollung vorzulegen.		
Zolltarifnummern Anhang 1: 2620.11.00.00.00 2620.19.00.00.00 2620.30.00.00.00 2620.40.00.00.00 3901 3902 3903 3904 3905 3906 3907	3908 3912 4707 3915.10.00.00.00 3915.20.00.00.00 3915.30.00.00.00 3915.90.11.00.00 3915.90.80.00.11 3915.90.80.00.12 3915.90.80.00.13 3915.90.80.00.14 3915.90.80.00.15	3915.90.80.00.16 4004.00.00.00.13 4004.00.00.00.19 4012.20.00.90.00 6310.10.00.00.00 6310.90.00.00.11 6310.90.00.00.19 7001.00.10.00.00 8549.11.10.00.00 8549.13.10.00.00 8549.13.20.00.00		
Anhang 2A und 2B	Einfuhrverbot	Die Verbringung der in Anhang 2/A und 2/B aufgeführten Waren in das Zollgebiet der Türkei (einschließlich in Freizonen) ist grundsätzlich		

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkerim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von
Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

		verboten. Im Einzelfall kann eine Erlaubnis erteilt bzw. eine Ausnahmeregelung geltend gemacht werden (vgl. Art. 9)		
Zolltarifnummern Anhang 2A und 2B:	2620.99.40.00.00	3825.41.00.00.00	8549.12.90.00.00	
2517.20.00.00.11	2620.99.60.00.00	3825.30.00.00.00	8549.13.90.00.00	
2517.20.00.00.19	2620.99.95.00.00	3825.41.00.00.00	8549.14.10.00.00	
2618.00.00.00.00	2621.90.00.11.00	3825.49.00.00.00	8549.14.20.00.00	
2619.00.20.00.00	2621.90.00.19.00	3825.50.00.00.00	8549.14.90.00.00	
2619.00.95.00.00	2621.90.00.90.00	3825.61.00.00.00	8549.19.10.00.00	
2619.00.97.00.11	2708.20.00.00.00	3825.69.00.00.00	8549.19.20.00.00	
2619.00.97.00.12	2710.91.00.00.00	3825.90.10.00.00	8549.19.90.00.00	
2619.00.97.00.13	2710.99.00.00.00	3825.90.90.00.00	8549.21.00.00.00	
2619.00.97.00.19	2713.90.10.00.00	3915.90.80.00.19	8549.29.00.00.00	
2620.11.00.00.00	2713.90.90.00.11	4004.00.00.00.19	8549.31.00.00.00	
2620.21.00.00.00	2713.90.90.00.19	4012.20.00.10.00	8549.39.00.00.00	
2620.29.00.00.00	3006.92.00.00.00	7112.99.00.10.00	8549.91.00.00.00	
2620.99.10.00.00	3825.10.00.00.00	8549.11.90.00.00	8549.99.00.00.00	
2620.99.20.00.11	3825.20.00.00.00	8549.12.10.00.00		
2620.99.20.00.12	3825.30.00.00.00	8549.12.20.00.00		

Erlaubnispflichtige Substanzen – Gesundheitsministerium (Produktkonformität: 2023/4) Sağlık Bakanlığının Özel İznine Tabi Maddelerin İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/4)				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
Warenansprache (Auswahl): Schwefelsäure, Oleum, Toluol, acyclische Ketone, GHB, Amfetamin, Benzfetamin, Lefetamin, MDA (Tenamfetamine), Glutetimit, Safrol, Alprazolam, Aminorex, Tebain, Ergometrin, Ekgonin Zolltarifnummern siehe nächste Zeile!	Einfuhrgenehmigungspflicht Einfuhrlizenzpflicht	Die Einfuhr, Veredelung und vorübergehende Verwendung der bezeichneten Substanzen sind genehmigungspflichtig. Die Überführung in die o.a. Zollverfahren ist grundsätzlich nur Unternehmen gestattet, die über eine spezielle Lizenz (türk.: Ruhsatname) verfügen (Artikel 6). Vor der Zollabfertigung ist eine Kontrollbescheinigung zu beantragen (Artikel 5 Abs. 1). Diese ist dann gemeinsam mit der Lizenz bei der Zollabfertigung vorzulegen (Artikel 7). Für Waren, die unmittelbar für den Verkauf an Endkunden aufgemacht sind, gelten bestimmte Verpackungs- und Kennzeichnungsvorschriften, die zu beachten sind (Artikel 5 Abs. 2).	Handelsministerium https://www.ticaret.gov.tr/ Gesundheitsministerium (Arzneimittelinstitut) www.titck.gov.tr/	Produktkonformität: 2023/4
2707.20.00.00.00 2804.70.10.00.00 2806.10.00.00.11 2806.10.00.00.12 2807.00.00.00.11 2807.00.00.00.19 2807.00.00.00.29 2841.61.00.00.00 2902.30.00.00.00 2904.10.00.00.21 2904.20.00.00.26	2922.29.00.90.14 2922.29.00.90.15 2922.39.00.00.12 2922.39.00.00.13 2922.39.00.00.14 2922.43.00.00.00 2922.44.00.00.11 2922.49.85.90.35 2922.50.00.90.15 2924.11.00.00.00 2924.23.00.10.00	2933.33.00.00.14 2933.33.00.00.15 2933.33.00.00.16 2933.33.00.00.17 2933.33.00.00.18 2933.33.00.00.21 2933.33.00.00.24 2933.33.00.00.26 2933.33.00.00.27 2933.33.00.00.32 2933.33.00.00.33	2933.59.95.00.23 2933.59.95.00.24 2933.59.95.00.33 2933.72.00.00.11 2933.72.00.00.12 2933.79.00.00.13 2933.91.10.00.00 2933.91.90.00.11 2933.91.90.00.12 2933.91.90.00.13 2933.91.90.00.14	2933.99.80.90.34 2933.99.80.90.35 2934.91.00.00.11 2934.91.00.00.12 2934.91.00.00.13 2934.91.00.00.14 2934.91.00.00.15 2934.91.00.00.16 2934.91.00.00.17 2934.91.00.00.18 2934.91.00.00.21

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkemim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von
Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

2905.51.00.00.00 2909.11.00.00.00 2914.11.00.00.00 2914.12.00.00.00 2914.13.00.00.00 2914.31.00.00.00 2915.24.00.00.00 2915.39.00.99.14 2915.90.70.00.31 2916.34.00.00.00 2918.19.98.30.00 2918.19.98.40.00 2918.30.00.00.17 2919.90.00.90.21 2921.30.99.00.11 2921.43.00.00.14 2921.43.00.00.16 2921.43.00.00.18 2921.46.00.00.13 2921.46.00.00.15 2921.46.00.00.16 2921.46.00.00.17 2921.46.00.00.18 2921.46.00.00.22 2921.49.00.00.22 2921.49.00.00.23 2922.14.00.00.11 2922.29.00.90.13	2924.24.00.00.00 2924.29.70.00.38 2925.12.00.00.00 2926.30.00.00.11 2926.40.00.00.00 2926.90.70.00.23 2926.90.70.00.25 2929.90.00.00.21 2930.90.98.90.62 2932.20.20.00.00 2932.91.00.00.00 2932.92.00.00.00 2932.93.00.00.00 2932.94.00.00.00 2932.99.00.90.11 2932.99.00.90.13 2932.99.00.90.14 2932.99.00.90.15 2932.99.00.90.16 2932.99.00.90.17 2932.99.00.90.18 2932.99.00.90.21 2933.29.90.00.13 2933.32.00.00.13 2933.32.00.00.14 2933.32.00.00.19 2933.32.00.00.21 2933.33.00.00.11 2933.33.00.00.12 2933.33.00.00.13	2933.33.00.00.39 2933.36.00.00.00 2933.37.00.00.00 2933.39.99.00.17 2933.39.99.00.27 2933.39.99.00.28 2933.41.00.00.11 2933.49.30.00.00 2933.53.10.00.11 2933.53.10.00.12 2933.53.10.00.21 2933.53.90.00.11 2933.53.90.00.12 2933.53.90.00.13 2933.53.90.00.14 2933.53.90.00.15 2933.53.90.00.16 2933.53.90.00.17 2933.53.90.00.18 2933.53.90.00.21 2933.53.90.00.22 2933.54.00.00.12 2933.54.00.00.13 2933.54.00.00.14 2933.55.00.00.11 2933.55.00.00.12 2933.55.00.00.13 2933.55.00.00.14	2933.91.90.00.15 2933.91.90.00.16 2933.91.90.00.17 2933.91.90.00.18 2933.91.90.00.21 2933.91.90.00.23 2933.91.90.00.24 2933.91.90.00.25 2933.91.90.00.26 2933.91.90.00.27 2933.91.90.00.28 2933.91.90.00.31 2933.91.90.00.32 2933.91.90.00.33 2933.91.90.00.34 2933.91.90.00.35 2933.91.90.00.36 2933.91.90.00.37 2933.91.90.00.38 2933.91.90.00.41 2933.91.90.00.42 2933.91.90.00.43 2933.99.80.90.17 2933.99.80.90.18 2933.99.80.90.27 2933.99.80.90.28 2933.99.80.90.31 2933.99.80.90.32 2933.99.80.90.33	2934.91.00.00.22 2934.91.00.00.24 2934.99.90.90.22 2939.11.00.00.16 2939.11.00.00.17 2939.11.00.00.21 2939.11.00.00.22 2939.11.00.00.24 2939.11.00.00.25 2939.11.00.00.26 2939.11.00.00.27 2939.11.00.00.28 2939.19.00.00.15 2939.20.00.90.11 2939.41.00.00.11 2939.41.00.00.12 2939.41.00.00.19 2939.42.00.00.11 2939.42.00.00.12 2939.43.00.00.11 2939.43.00.00.12 2939.44.00.00.00 2939.61.00.00.00 2939.62.00.00.00 2939.63.00.00.00 2939.69.00.00.13 2939.72.00.00.21 2939.79.90.90.22 2939.79.90.90.23
--	--	--	--	--

Erlaubnispflichtige Waren – Land- und Forstwirtschaftsministerium (Produktkonformität: 2023/5) <i>Tarım ve Orman Bakanlığının Kontrolüne Tabi Ürünlerin İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/5)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
Anlage 1 bis 7 und Anhang 12 <i>Warenansprache (Auswahl):</i> Lebende Tiere, Waren tierischen und pflanzlichen Ursprungs, Lebensmittel, Futtermittel Aufgrund der langen Liste der Zolltarifnummern wird auf eine Abbildung hier verzichtet. Bitte rufen Sie innerhalb der	Vorabankunftsanzeige Einfuhrgenehmigungspflicht Kontrollmitteilung	Die Einfuhr von Tieren und Pflanzen, sowie Waren daraus, ist sehr vielschichtig und komplex. Das liegt unter anderem daran, dass die Vorschriften in diesem Bereich nicht vollständig harmonisiert sind und die Zollunion, Agrarerzeugnisse grundsätzlich vom freien Warenverkehr zwischen der EU und Türkei ausschließt. Dies gilt auch andersherum, also bei der Einfuhr türkische Waren (Tiere, Pflanzen und Erzeugnisse daraus) in die EU. Die in Anhang 1/A und 1/B aufgeführten Waren müssen mit einem Gemeinsamen Veterinärdocument für die Einfuhr (kurz: GVDE) spätestens 24 Stunden vor einer Lieferung in die Türkei dem zuständigen Grenzveterinärdienst bei der Eingangszollstelle gemeldet werden (Vorabankunftsanzeige für Tiere und tierische Erzeugnisse).	Handelsministerium https://www.ticaret.gov.tr/ Land- und Forstwirtschaftsministerium https://www.tarimorman.gov.tr/	Produktkonformität: 2023/5

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkemim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von
Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

<p>Produktkonformitätsverordnung die Anlage (Ek) auf.</p> <p>Anlagen [Link]</p>		<p>Die in Anhang 2 aufgeführten Waren sind ebenfalls noch vor dem körperlichen Eintreffen in das Zollgebiet der Türkei über das elektronische Portal GGBS dem Landwirtschaftsministerium zu melden (Vorabankunftsanzeige für Lebensmittel und Futtermittel). In diesem Zusammenhang müssen bereits umfangreiche Angaben zur Ware deklariert und Informationen zu Zutaten, Inhaltsstoffen gemacht, sowie Hygienezertifikate und Herstellerbescheinigungen vorgelegt werden. Ist die Ware zum Einzelverkauf an Verbraucher bestimmt, müssen die nationalen Verpackungs- und Kennzeichnungsvorschriften beachtet werden. Die Prüfung, ob die Dokumente die rechtlichen Vorgaben erfüllen, findet oftmals bereits im Rahmen der Vorabankunftsanzeige statt. Da es sich hierbei um eine dokumententechnische Prüfung handelt, ist eine Verbringungsgenehmigung nicht als Einfuhrgenehmigung zu verstehen. Bei Ankunft der Ware im Zollgebiet der Türkei können umfangreiche lebensmitteltechnischen Analysen und strengere Kontrollen durchgeführt werden. Die Kosten hierfür können je nach Analyseumfang unterschiedlich hoch ausfallen. Diese müssen jedoch stets durch den Importeur getragen werden.</p> <p>Erhält der Importeur nach Abgabe der Vorabankunftsanzeige eine Verbringungserlaubnis, können die Waren bis zur Eingangszollstelle (Anhang 1/A und 1/B-Waren) bzw. bis zur Einfuhrzollstelle im Binnenland (Anhang 2 bis 7-Waren) befördert werden. Vor Abgabe der Einfuhrzollanmeldung ist bei der zuständigen örtlichen Behörde des Landwirtschaftsministeriums eine Konformitätsbescheinigung zu beantragen, die mit der Vorabankunftsanzeige abgeglichen wird (Artikel 5 i.V.m. Anhang 9).</p> <p>Für Waren des Anhangs 1/A, 3 und 12 muss zudem eine Kontrollbescheinigung beantragt werden (Artikel 8 i.V.m. Anhang 8).</p> <p>Es existieren mehrere Fälle, in denen diese Verordnung keine Anwendung findet. Waren die z.B. nicht in der Lebensmittelindustrie verwendet werden, nicht mit Lebensmittel in Berührung kommen oder zu einem besonderen Zweck, wie zur Laboranalyse oder zur nicht-veterinärtechnische Verwendung eingeführt werden, sind vom Regelungsbereich dieser Einfuhrverordnung ausgenommen (Artikel 10).</p>		
--	--	---	--	--

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

Chemikalien (Produktkonformität: 2023/6) <i>Çevrenin Korunması Yönünden Kontrol Altında Tutulan Kimyasalların İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/6)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
<u>Warenansprache (Auswahl):</u> Asbest, Halogenderivate der Kohlenwasserstoffe, Mischungen, die halogenierte Derivate von Methan, Ethan oder Propan enthalten, polychlorierte Biphenyle (PCB), polychlorierte Terphenyle (PCT) oder polybromierte Biphenyle (PBB) enthaltend, Bearbeitete Asbestfasern; Mischungen auf der Grundlage von Asbest oder auf der Grundlage von Asbest und Magnesiumcarbonat; Waren aus solchen Mischungen oder aus Asbest (z. B. Garne, Gewebe, Kleidung, Kopfbedeckungen, Schuhe, Dichtungen) aus Krokydololith	Einfuhrverbot	Es ist grundsätzlich verboten, die in Anhang 1 aufgeführten Waren in das Einfuhrverfahren, Veredelungsverfahren oder in das Zollverfahren der vorübergehenden Verwendung zu überführen.	Handelsministerium https://www.ticaret.gov.tr/ Umweltministerium https://www.csb.gov.tr/	Produktkonformität: 2023/6
Zolltarifnummern Anhang 1				
2524.10.00.00.00	2903.79.30.00.13	2903.79.30.00.59		
2524.90.00.00.11	2903.79.30.00.14	2903.79.80.00.00		
2524.90.00.00.12	2903.79.30.00.15	2903.99.80.00.21		
2524.90.00.00.13	2903.79.30.00.17	2903.99.80.00.22		
2524.90.00.00.14	2903.79.30.00.14	3824.82.00.00.00		
2524.90.00.00.15	2903.79.30.00.15	3827.11.00.00.11		
2524.90.00.00.19	2903.79.30.00.17	3827.11.00.00.19		
2903.14.00.00.00	2903.79.30.00.18	3827.12.00.00.00		
2903.19.00.00.19	2903.79.30.00.21	3827.13.00.00.00		
2903.71.00.00.00	2903.79.30.00.22	3827.14.00.00.00		
2903.14.00.00.00	2903.79.30.00.25	3827.20.00.00.00		
2903.19.00.00.19	2903.79.30.00.26	3827.32.00.00.11		
2903.71.00.00.00	2903.79.30.00.27	3827.32.00.00.19		
2903.72.00.00.00	2903.79.30.00.28	3827.40.00.00.00		
2903.73.00.00.00	2903.79.30.00.31	3827.90.00.00.00		
2903.74.00.00.00	2903.79.30.00.33	6811.40.00.00.00		
2903.75.00.00.00	2903.79.30.00.34	6812.80.10.00.00		
2903.76.10.00.00	2903.79.30.00.35	6812.80.90.10.00		
2903.76.20.00.00	2903.79.30.00.36	6812.80.90.20.00		
2903.76.90.00.00	2903.79.30.00.37	6812.80.90.90.00		
2903.77.60.00.00	2903.79.30.00.38	6812.91.00.00.00		
2903.77.90.00.00	2903.79.30.00.41	6812.99.10.10.00		
2903.76.10.00.00	2903.79.30.00.42	6812.99.10.90.00		
2903.76.20.00.00	2903.79.30.00.43	6812.99.90.00.00		
	2903.79.30.00.44	6812.99.90.10.00		

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkemim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

2903.76.90.00.00 2903.77.60.00.00 2903.77.90.00.00 2903.78.00.00.00 2903.79.30.00.11	2903.79.30.00.45 2903.79.30.00.46 2903.79.30.00.47 2903.79.30.00.48 2903.79.30.00.51 2903.79.30.00.52	6812.99.90.20.00 6812.99.90.30.00 6812.99.90.90.00 6813.20.00.21.00 6813.20.00.29.00 6813.20.00.90.00		
Ex* 2903.14.00.00.00 2903.19.00.00.19 2903.76.10.00.00 2903.76.20.00.00 2903.76.90.00.00 2903.77.60.00.00 2903.77.90.00.00 2903.79.30.00.59	Befreiung vom Einfuhrverbot	<p>Lediglich Chlordifluormethan (Zolltarifnummer: 2903.71.00.00.00) darf zum Zwecke der Wartung für vor dem 01.01.2015 importierte Waren oder als Produktionshilfsmittel im Sinne von Artikel 5 des Montreal-Übereinkommens, eingeführt werden.</p> <p>Eine Ausnahme gilt auch nur für einige Substanzen, deren Einfuhr Analysezwecken dient oder dem Verwendungszweck nach als unbedingt notwendig erscheint (Artikel 3 Abs. 3). Für die vorgenannten Fälle ist der Antrag auf Erteilung einer Kontrollbescheinigung nach dem Muster in Anhang 2 zu stellen (Artikel 4) und ggf. eine Erklärung nach dem Muster in Anhang 3 abzugeben (Artikel 5). Die Kontrollbescheinigung wird der zuständigen Zollstelle über das Single-Window-System zum Abruf bereitgestellt (Artikel 6). Im Anschluss an die Überführung in das Einfuhrverfahren muss die Kontrollbescheinigung, nebst den Einfuhrverzollungsbelegen an das Umweltministerium gesendet werden.</p>		
Zolltarifnummern Anhang 2 2903.41.00.00.00 2903.42.00.00.00 2903.43.00.00.11 2903.43.00.00.12 2903.43.00.00.13 2903.44.00.00.11 2903.44.00.00.12 2903.44.00.00.13 2903.45.00.00.11 2903.45.00.00.12 2903.46.00.00.11 2903.46.00.00.12 2903.46.00.00.13 2903.46.00.00.14 2903.47.00.00.11 2903.47.00.00.12 2903.48.00.00.11 2903.48.00.00.12 2903.49.90.00.00 3827.51.00.00.10 3827.51.00.00.20 3827.51.00.00.90 3827.59.00.00.00 3827.61.00.00.10 3827.61.00.00.20 3827.61.00.00.90 3827.62.00.00.10 3827.62.00.00.20	Einfuhrverbot und Ausnahme vom Einfuhrverbot	Die Einfuhr der in Anhang 2 gelisteten Waren ist grundsätzlich verboten. Jedoch können diese Waren in Umschließungen unter Druck und für Laboranalysezwecke importiert werden.		

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkerim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von
Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

3827.62.00.00.30 3827.62.00.00.40 3827.62.00.00.50 3827.62.00.00.60 3827.62.00.00.90 3827.63.00.00.10 3827.63.00.00.15 3827.63.00.00.20 3827.63.00.00.29 3827.63.00.00.30 3827.63.00.00.39 3827.63.00.00.40 3827.63.00.00.49 3827.63.00.00.90 3827.63.00.00.99 3827.64.00.00.10 3827.64.00.00.20 3827.64.00.00.21 3827.64.00.00.22 3827.64.00.00.29 3827.64.00.00.90 3827.65.00.00.10 3827.65.00.00.20 3827.65.00.00.21 3827.65.00.00.29 3827.65.00.00.90 3827.68.00.00.10 3827.68.00.00.20 3827.68.00.00.30 3827.68.00.00.40 3827.68.00.00.50 3827.68.00.00.60 3827.68.00.00.90 3827.69.00.00.12 3827.69.00.00.19 3827.69.00.00.90 3827.90.00.00.00				
--	--	--	--	--

Brennstoffe und Energieerzeugnisse (Produktkonformität: 2023/7) <i>Çevrenin Korunması Yönünden Kontrol Altında Tutulan Katı Yakıtların İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/7)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
Warenansprache (Auswahl): Steinkohle; Steinkohlenbriketts und ähnliche aus Steinkohle gewonnene feste Brennstoffe, Braunkohle, auch agglomeriert, Petrolkoks Anhang 1 2701.20.00.00.11	Einfuhrgenehmigungspflicht Einfuhrlizenzpflicht	Die Einfuhr der in Anhang 1 bezeichneten Brennstoffe ist lediglich durch lizenzierte Importeure gestattet. Die Einfuhrgenehmigung/ -lizenz ist formlos, nebst einer Erklärung nach dem Muster in Anhang 4 beim Umweltministerium zu beantragen. Im Rahmen der Einfuhrabfertigung werden Proben entnommen und eine Kontrolle durchgeführt, die im positiven Fall mit der Ausstellung einer Konformitätsbescheinigung in die Zollabfertigung mündet (Artikel 5).	Handelsministerium https://www.ticaret.gov.tr/ Umweltministerium https://www.csb.gov.tr/	Produktkonformität: 2023/7

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkerim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von
 Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
 Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

2701.20.00.00.12 2701.20.00.00.19 2702.10.00.00.00 2702.20.00.00.00 2704.00.10.00.00 2704.00.30.00.00 2704.00.90.10.00 2704.00.90.90.00 2713.11.00.00.00 2713.12.00.00.00		Für die vorübergehende Verwahrung und Überführung in das Zolllagerverfahren gelten Besonderheiten (Artikel 8).		
--	--	--	--	--

Funk- und Telekommunikationsausrüstung (Produktkonformität: 2023/8) <i>Telsiz Ekipmanlarının İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/8)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
<p><u>Warenansprache (Auswahl):</u> Fernsprechapparate, Telefone für zellulare Netzwerke, andere drahtlose Netzwerke; Sende- oder Empfangsgeräte für Töne, Bilder oder andere Daten, Apparate für die Kommunikation in einem drahtgebundenen oder drahtlosen Netzwerk; Funknavigationsgeräte; Funkfernsteuergeräte; Sende- oder Empfangsgeräte, auch mit eingebautem Empfangsgerät; Funkmessgeräte, Radargeräte</p> <p>Ex*</p> <p>8517.11.00.00.00 8517.13.00.00.00 8517.14.00.00.01 8517.18.00.00.19 8517.61.00.10.00 8517.62.00.90.00 8517.69.30.00.00 8517.69.90.90.15 8517.69.90.90.17 8517.69.90.90.24 8517.69.90.90.25 8517.69.90.90.29 8525.50.00.00.11 8525.50.00.00.12 8525.50.00.00.13 8525.50.00.00.19</p>	Einfuhrgenehmigungspflicht	<p>Bei der Einfuhr der bezeichneten Waren sind die Voraussetzungen der Funkgeräte- und Telekommunikationsverordnung (1995/5/AT) zu beachten. Diese entspricht inhaltlich der EG-Richtlinie 1999/5/EG, welche in der EU durch die Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU ersetzt wurde. Im Hinblick auf die Überführung in den freien Verkehr gelten in der Türkei nationale Besonderheiten. Die Zollunion stellt kein Binnenmarkt dar. Grenzformalitäten und Türkei-spezifische Besonderheiten sind daher nach wie vor zu beachten.</p> <p>Die Überprüfung, ob die genannten Waren mit den technischen Anforderungen im Einklang stehen, findet zeitlich vor der Einfuhrverzollung statt. Der Wirtschaftsbeteiligte muss sich zu diesem Zweck im TAREKS System registrieren oder die Anmeldung in TAREKS über den Zollagenten vornehmen lassen.</p> <p>Eine Ausnahme von der TAREKS-Anmeldung gilt für Firmen, die eine Erlaubnis des Verteidigungsministeriums haben (sog. AQAP-Bescheinigung). Auch sog. Rückwaren können ohne eine TAREKS Anmeldung eingeführt werden, sofern eine entsprechende Erklärung (Anhang 5) abgegeben und der ursprüngliche Ausfuhrnachweis erbracht wird (Artikel 6). Darüber hinaus kann ggf. ein Antrag auf Einfuhr ohne TAREKS-Anmeldung gestellt werden, wenn die zu importierenden Waren nicht vom Anwendungsbereich der technischen Vorschriften erfasst sind (Begründung erforderlich!).</p> <p>Im Rahmen der Dokumenten- und Warenkontrolle sind u.a. technische Unterlagen wie die EG/EU-Konformitätserklärung vorzulegen. Diese müssen inhaltlich und formal mit den geltenden</p>	<p>Handelsministerium https://www.ticaret.gov.tr/</p> <p>Informations- und Kommunikationsamt https://www.btk.gov.tr/</p>	Produktkonformität: 2023/8

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkerim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

8525.60.00.00.15 8525.60.00.00.17 8525.60.00.00.29 8526.10.00.00.12 8526.10.00.00.19 8526.91.20.00.00 8526.91.80.00.11 8526.91.80.00.19 8526.92.00.20.00		Produktkonformitätsvorschriften im Einklang stehen. Entstehen bei der Marktüberwachungsbehörde Konformitätszweifel, wird die Einfuhr versagt. Zuvor erhält der Beteiligte Gelegenheit mit Hilfe von weiteren technischen Unterlagen die Konformität der Produkte nachzuweisen. Die unmittelbar oder nach einer bestandenen Kontrolle ausgestellte TAREKS-Einfuhrgenehmigung ist bei der Zollabwicklung anzugeben.		
--	--	---	--	--

CE-kennzeichnungspflichtige Waren (Produktkonformität: 2023/9) <i>CE İşareti Taşıması Gereken Bazı Ürünlerin İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/9)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
<p><u>Warenansprache (Auswahl):</u> Elektronikartikel, Maschinen, Anlagen, Aufzüge, elektromechanische Geräte, Druckgeräte, Haushaltsartikel, Sportboote</p> <p><u>Hinweis:</u> Für spezielle CE-kennzeichnungspflichtige Waren wie Spielzeuge, Bauprodukte, medizinische Geräte und Funkanlagen gelten eigene Importverordnungen</p> <p>Zolltarifnummer siehe nächste Zeile!</p>	Einfuhrgenehmigungspflicht	<p>Die Türkei hat die CE-Richtlinien der EU in nationales Recht umgesetzt. Sämtliche CE-Vorschriften, die mithilfe der Importverordnung 2023/9 überwacht werden, sind tabellarisch in Anhang 1 der Verordnung aufgeführt.</p> <p>Das Turkish-Standards-Institut überwacht und kontrolliert die Einfuhr der in Anhang 2 aufgeführten Waren. Die Zollstelle nimmt lediglich eine Stopp-Funktion wahr. Die in Anhang 2 aufgeführten Waren werden jeweils dahingehend geprüft, ob sie mit der danebenstehenden CE-Richtlinie im Einklang stehen. Im Falle einer risikoorientierten Kontrolle wird eine Prüfung nach der in Anhang 2 neben der Zolltarifnummer aufgeführten CE-Richtlinie durchgeführt, auch wenn das Produkt unter mehrere CE-Richtlinien oder nicht unter die in der jeweiligen Zeile genannte CE-Vorschrift fällt. Konkret wird mit der vorliegenden Verordnung die Einhaltung folgender CE-Vorschriften kontrolliert:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Maschinen-Verordnung (2006/42/AT) • EMV-Verordnung (2014/30/AB) • LVD-Verordnung (2014/35/AB) • Aufzüge-Verordnung (2014/33/AB) • Druckgeräte-Verordnung (97/23/AT) • Einfache Druckbehälter-Verordnung (2014/29/AB) • Ortsbewegliche Druckbehälter-Verordnung (2010/35/AB) • Gasverbrauchseinrichtungs-Verordnung (2009/142/AT) • Heizwasser-Verordnung (92/42/AT) • ATEX-Verordnung (2014/34/AB) • ECO-DESIGN-Verordnung • Energie-Etikettierungs-Verordnung • Sportboote-Verordnung 	<p>Handelsministerium https://www.ticaret.gov.tr/</p> <p>Turkish-Standards-Institution https://www.tse.org.tr/</p>	Produktkonformität: 2023/9

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkerim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

		<p>Der Importeur muss sich vor der Einfuhr im TAREKS System registrieren oder die Anmeldung in TAREKS über den Zollagenten vornehmen lassen. Bei der Anmeldung in TAREKS sind umfangreiche, warenspezifische und logistische Angaben zu der Ware zu machen, ähnlich wie in einer Zollanmeldung.</p> <p>Firmen, die eine Erlaubnis des Verteidigungsministeriums haben (sog. AQAP-Bescheinigung) oder eine vom Gesundheitsministerium ausgestellte Good-Manufacturing-Bescheinigung (sog. GMP-Bescheinigung), erhalten nach der Anmeldung in TAREKS unmittelbar eine Einfuhrgenehmigung.</p> <p>Auch sog. Rückwaren können ohne eine TAREKS Anmeldung eingeführt werden, sofern eine entsprechende Erklärung (Anhang 4) abgegeben und der ursprüngliche Ausfuhrnachweis erbracht wird (Artikel 6). Der spezielle Rückwaren Antrag kann nachstehend abgerufen werden:</p> <p>Rückwaren Antrag: GERİ GELEN EŞYA TAAHHÜTNAMESİ (nur auf Türkisch) Link: https://www.tse.org.tr/IcerikDetay?ID=2998&ParentID=9432</p> <p>Für Ersatzteile (ohne CE-Kennzeichen) die für eine bestimmte, bereits im freien Verkehr der Türkei befindliche Ware bestimmt sind, kann unter Vorlage einer Ersatzteilleiste und einer Ersatzteil-Bestätigung des Importeurs, eine Ausnahme von der CE-Kontrolle herbeigeführt werden. Der spezielle Ersatzteile-Antrag kann nachstehend abgerufen werden:</p> <p>Ersatzteile-Antrag: AKSAM PARÇA TAAHHÜTNAMESİ (nur auf Türkisch) Link: https://www.tse.org.tr/IcerikDetay?ID=2998&ParentID=9432</p> <p>Darüber hinaus kann ggf. ein Antrag auf Einfuhr ohne TAREKS-Anmeldung gestellt werden, wenn die zu importierenden Waren nicht vom Anwendungsbereich der technischen Vorschriften erfasst sind (Artikel 7). Entsprechende Begründung ist abzugeben. In diesem Fall ist in der Zollanmeldung der TAREKS-Code 18080099212013015773484 einzutragen.</p> <p>Waren aus dem zollrechtlich freien Verkehr der EU (A.TR Warenverkehrsbescheinigung) werden grundsätzlich als nicht riskant bewertet und daher weniger häufig kontrolliert. In diesen Fällen wird die TAREKS-Einfuhrgenehmigung binnen wenigen Minuten automatisch durch das System erteilt. Nicht selten kommt es vor, dass EU Waren dennoch einer Kontrolle unterzogen werden. Zu beachten ist hierbei, dass EU-</p>		
--	--	---	--	--

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkemim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von
Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

		<p>Waren gegebenenfalls wie jede Ware der Produktkonformitätsrechtlichen Prüfung des TSI standhalten müssen.</p> <p>Selektiert das TSI die Ware für eine Kontrolle, wird dies dem Importeur mitgeteilt. Im Rahmen der Dokumenten- und Warenkontrolle sind u.a. technische Unterlagen wie die EG/EU-Konformitätserklärung vorzulegen. Diese müssen inhaltlich und formal mit den zutreffenden Produktkonformitätsvorschriften im Einklang stehen. Die Kontrollgebühren und ggf. Analysekosten muss der Importeur tragen. Entstehen bei der Marktüberwachungsbehörde Konformitätszweifel, wird die Einfuhr versagt. Zuvor erhält der Beteiligte Gelegenheit mit Hilfe von weiteren technischen Unterlagen (u.a. Testberichte) die Konformität der Produkte nachzuweisen. Die Waren können auch durch ein türkisches Institut analysiert und getestet werden, was zu einer weiteren Zeitverzögerung führen dürfte.</p> <p>Die TSE-Guidelines (nur auf Türkisch) enthalten detaillierte Informationen zum behördenseitigen Prüfungsablauf und den Pflichten der Wirtschaftsteilnehmer:</p> <p>TSE-Guidelines: "CE" İşareti Taşınması Gereken Bazı Ürünlerin İthalat Denetimi (9 Sayılı Ürün Güvenliği ve Denetimi) Tebliği Kapsamında Gerçekleştirilecek İthalat Denetimi Prosedürü</p> <p>Link: https://www.tse.org.tr/IcerikDetay?ID=2998&ParentID=9432</p> <p>Die unmittelbar oder nach einer bestandenen Kontrolle ausgestellte TAREKS-Einfuhrgenehmigung ist bei der Zollabwicklung anzugeben.</p>		
3604.10.00.00.00 3604.90.00.00.11 3604.90.00.00.12 3604.90.00.00.13 3604.90.00.00.19 6301.10.00.00.00 7311.00.11.10.00 7311.00.11.90.00 7311.00.13.10.00 7311.00.13.90.00 7311.00.19.10.00 7311.00.19.90.00 7311.00.30.00.00 7311.00.91.10.00 7311.00.91.90.00 7311.00.99.10.00 7311.00.99.90.00 7321.11.10.00.11 7321.11.10.00.12 7321.11.90.00.11 7321.11.90.00.12	8425.19.00.00.00 8425.39.00.00.10 8425.41.00.00.00 8425.42.00.00.00 8425.49.00.00.00 8427.10.10.00.00 8427.10.90.00.00 8427.20.11.00.00 8427.20.19.00.00 8427.20.90.00.00 8431.31.00.00.19 8432.29.90.00.11 8432.29.90.00.19 8432.39.90.00.12 8432.39.90.00.13 8432.39.90.00.14 8432.41.00.00.00 8432.42.00.00.00 8432.80.00.00.11 8432.80.00.00.12 8432.80.00.00.19	8462.32.90.00.00 8462.33.00.00.00 8462.39.00.00.00 8462.42.00.00.11 8462.42.00.00.19 8462.49.00.00.11 8462.49.00.00.19 8462.51.00.00.00 8462.59.00.00.00 8462.61.10.10.00 8462.61.10.90.00 8462.61.90.10.00 8462.61.90.90.00 8462.62.10.00.00 8462.62.90.00.00 8462.63.10.00.00 8462.63.90.00.00 8462.69.10.10.00 8462.69.10.90.00 8462.69.90.10.00 8462.69.90.90.00	8508.11.00.00.11 8508.11.00.00.19 8508.19.00.00.00 8509.40.00.00.14 8509.40.00.00.19 8509.80.00.00.11 8509.80.00.00.19 8510.10.00.00.00 8510.20.00.00.11 8510.30.00.00.00 8513.10.00.10.00 8513.10.00.90.00 8515.31.00.00.00 8508.60.00.00.00 8509.40.00.00.11 8509.40.00.00.12 8509.40.00.00.13 8515.39.13.00.00 8515.39.18.00.00 8515.39.90.00.00 8515.80.10.10.00	8537.10.10.00.00 8537.10.91.00.00 8539.21.92.00.00 8539.22.10.00.00 8539.22.90.00.11 8539.22.90.00.12 8539.22.90.00.13 8539.22.90.00.14 8539.22.90.00.19 8539.29.92.00.00 8539.29.98.00.00 8539.21.98.00.00 8539.31.10.00.11 8539.31.10.00.12 8539.31.10.00.13 8539.31.10.00.14 8539.31.90.00.11 8539.31.90.00.19 8539.32.20.00.00 8539.32.90.00.00 8539.39.20.00.00

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkemim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von
Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

7323.93.00.00.00	8433.11.10.00.00	8462.90.10.00.00	8515.80.10.20.00	8539.39.80.00.00
7615.10.80.00.00	8433.11.51.00.00	8462.90.90.00.11	8515.80.10.80.00	8539.41.00.00.00
8402.20.00.00.00	8433.11.59.00.00	8462.90.90.00.19	8515.80.90.10.00	8539.49.00.00.00
8403.10.10.00.00	8433.11.90.00.00	8463.20.00.00.11	8516.10.11.00.00	8539.51.00.00.00
8403.10.90.00.00	8433.19.10.00.00	8464.10.00.00.00	8516.10.80.00.11	8539.52.00.00.00
8403.90.10.00.00	8433.19.51.00.00	8465.10.10.00.00	8516.10.80.00.12	8541.42.00.00.00
8403.90.90.00.00	8433.19.59.00.00	8465.10.90.00.00	8516.10.80.00.19	8541.43.00.00.00
8413.70.21.90.00	8433.19.70.00.00	8465.20.00.00.00	8516.21.00.00.00	8544.49.95.00.00
8413.70.29.90.00	8433.19.90.00.00	8465.91.10.00.00	8516.29.10.00.00	8544.49.93.19.19
8413.70.30.90.00	8433.20.10.00.00	8465.91.20.00.00	8516.29.50.00.00	8547.20.00.00.00
8413.70.81.90.00	8433.20.50.00.00	8465.91.90.00.00	8516.29.91.00.11	8903.11.00.00.00
8413.70.89.90.00	8433.20.90.00.00	8465.92.00.00.11	8516.29.91.00.19	8903.12.00.00.00
8413.81.00.00.00	8433.30.00.00.00	8465.92.00.00.12	8516.29.99.00.12	8903.19.00.00.00
8414.40.10.00.11	8433.40.00.00.00	8465.92.00.00.13	8516.29.99.00.13	9007.10.00.00.00
8414.40.10.00.12	8433.51.00.00.11	8465.93.00.00.11	8516.29.99.00.19	9007.20.00.00.00
8414.40.10.00.19	8433.51.00.00.19	8465.93.00.00.12	8516.31.00.00.19	9008.50.00.00.00
8414.40.90.00.11	8433.51.00.00.21	8465.93.00.00.13	8516.32.00.00.11	9019.10.90.00.11
8414.40.90.00.12	8433.51.00.00.29	8465.94.00.00.00	8516.32.00.00.12	9019.10.90.00.12
8414.40.90.00.19	8433.52.00.00.12	8465.95.00.00.00	8516.32.00.00.19	9019.10.90.00.13
8414.51.00.90.00	8433.52.00.00.18	8465.96.00.00.00	8516.33.00.00.00	9024.10.80.10.00
8414.59.25.90.00	8433.53.10.00.13	8465.99.00.00.11	8516.40.00.00.11	9024.80.00.10.00
8414.59.35.90.00	8433.53.10.00.19	8465.99.00.00.19	8516.40.00.00.19	9028.10.00.00.00
8414.60.00.00.00	8433.53.30.00.13	8467.11.10.00.00	8516.50.00.00.00	9028.20.00.00.00
8414.80.11.90.00	8433.53.30.00.19	8467.11.90.00.11	8516.60.10.00.00	9028.30.19.00.11
8414.80.19.90.00	8433.53.90.00.13	8467.11.90.00.19	8516.60.50.00.00	9029.10.00.20.00
8414.80.22.90.11	8433.53.90.00.18	8467.19.00.00.00	8516.60.70.00.00	9029.20.90.10.00
8414.80.22.90.19	8433.53.90.00.19	8467.21.10.00.00	8516.60.80.00.00	9031.10.00.10.00
8414.80.28.90.00	8433.59.11.00.00	8467.21.91.00.00	8516.60.90.00.11	9031.20.00.10.00
8414.80.51.90.00	8433.59.19.00.00	8467.21.99.00.00	8516.60.90.00.19	9032.20.00.90.11
8414.80.59.90.00	8433.59.85.00.11	8467.22.10.00.00	8516.71.00.00.11	9107.00.00.00.11
8414.80.73.90.00	8433.59.85.00.19	8467.22.30.00.00	8516.71.00.00.12	9405.10.21.00.00
8414.80.75.90.00	8433.59.85.00.21	8467.22.90.00.00	8516.71.00.00.19	9405.10.40.10.00
8414.80.78.90.00	8433.59.85.00.29	8467.29.51.00.00	8516.72.00.00.00	9405.10.40.90.00
8415.10.10.00.00	8433.59.85.00.39	8467.29.70.00.00	8516.79.20.00.00	9405.10.50.10.11
8415.10.90.00.11	8438.10.10.00.00	8467.29.80.00.00	8516.79.70.00.00	9405.10.50.10.19
8415.10.90.00.19	8438.10.90.00.00	8467.29.85.00.00	8518.40.00.00.00	9405.10.50.90.00
8415.81.00.90.00	8441.80.00.00.13	8467.81.00.00.00	8518.50.00.00.00	9405.10.91.00.00
8415.82.00.90.00	8441.80.00.00.19	8472.90.80.90.19	8521.90.00.00.00	9405.10.98.00.00
8415.83.00.90.00	8443.32.10.10.11	8477.10.00.00.00	8525.81.00.00.00	9405.11.40.00.00
8415.90.00.90.02	8443.32.10.10.19	8478.10.00.00.11	8525.82.00.00.00	9405.11.50.00.11
8415.90.00.90.09	8443.32.10.90.11	8478.10.00.00.12	8525.83.00.00.00	9405.11.50.00.19
8415.90.00.90.12	8443.32.10.90.12	8478.10.00.00.19	8525.89.00.00.00	9405.11.90.00.00
8418.10.20.00.00	8443.32.10.90.13	8479.89.97.90.13	8528.52.91.00.00	9405.19.40.00.00
8418.10.80.00.00	8443.32.10.90.19	8501.31.00.90.11	8528.52.99.00.00	9405.19.50.00.11
8418.21.10.00.00	8443.32.80.00.00	8501.31.00.90.12	8528.59.00.00.00	9405.19.50.00.19
8418.21.51.00.00	8443.39.00.00.00	8501.32.00.90.00	8528.69.20.00.00	9405.19.90.00.00
8418.21.59.00.00	8447.11.00.00.12	8501.33.00.31.00	8528.69.80.00.00	9405.21.40.00.00
8418.21.91.00.00	8447.12.00.00.12	8501.33.00.41.00	8528.72.20.00.00	9405.20.11.00.00
8418.21.99.00.00	8447.20.20.00.12	8501.33.00.42.00	8528.72.30.00.00	9405.20.40.10.00
8418.29.00.00.19	8447.20.20.00.14	8501.33.00.43.00	8528.72.40.00.00	9405.20.40.90.00
8418.30.20.00.00	8450.11.11.00.00	8501.40.20.21.00	8528.72.60.00.00	9405.20.50.00.00
8418.30.80.00.00	8450.11.19.00.00	8501.40.20.29.00	8528.72.80.00.00	9405.20.91.00.00
8418.40.20.00.00	8450.11.90.00.00	8501.40.80.11.00	8528.73.00.00.00	9405.20.99.00.00
8418.40.80.00.00	8450.12.00.00.00	8501.40.80.12.00	8530.80.00.00.12	9405.21.50.00.00
8418.50.11.00.00	8450.19.00.00.11	8501.40.80.13.00	8530.80.00.00.19	9405.21.90.00.00
8418.50.19.00.00	8450.19.00.00.19	8501.51.00.90.00	8531.10.30.00.11	9405.29.40.00.00
8418.50.90.00.00	8450.20.00.00.00	8501.52.20.90.11	8536.10.10.00.12	9405.29.50.00.00
8419.11.00.00.00	8451.10.00.00.00	8501.52.20.90.19	8536.10.10.00.13	9405.29.90.00.00
8419.19.00.00.11	8451.21.00.00.11	8501.52.30.90.00	8536.10.10.00.14	9405.30.00.00.00

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkemim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von
Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

8419.40.00.00.11	8451.21.00.00.19	8501.52.90.90.00	8536.10.10.00.15	9405.31.00.00.00
8419.81.20.00.11	8451.29.00.00.00	8501.53.50.00.00	8536.10.50.00.12	9405.39.00.00.00
8419.90.85.90.12	8451.30.00.00.00	8501.53.81.90.00	8536.10.50.00.13	9405.40.10.00.00
8421.11.00.00.00	8457.10.10.00.11	8501.61.20.90.00	8536.10.50.00.14	9405.40.31.00.00
8421.12.00.00.11	8457.10.10.00.12	8501.61.80.90.00	8536.10.50.00.15	9405.40.35.00.00
8421.12.00.00.19	8457.10.90.00.11	8501.62.00.91.00	8536.10.90.00.12	9405.40.91.00.00
8422.11.00.00.00	8457.10.90.00.12	8501.71.00.00.00	8536.10.90.00.13	9405.40.95.00.00
8422.19.00.00.00	8457.10.90.00.13	8501.72.00.00.00	8536.10.90.00.14	9405.40.99.00.00
8422.20.00.00.00	8457.10.90.00.14	8501.80.00.00.00	8536.10.90.00.15	9405.41.10.00.00
8422.30.00.00.00	8457.10.90.00.15	8504.10.20.90.00	8536.20.10.00.11	9405.42.10.00.00
8422.40.00.00.11	8457.20.00.00.00	8504.10.80.90.00	8536.20.90.00.11	9405.49.10.00.00
8422.40.00.00.19	8457.30.10.00.00	8504.31.21.00.00	8536.30.10.00.00	9405.49.40.00.00
8423.10.90.00.11	8459.21.00.00.00	8504.31.29.00.00	8536.30.30.00.00	9405.49.90.00.00
8423.20.10.00.00	8459.31.00.00.00	8504.33.00.00.00	8536.30.90.00.00	9405.50.00.00.00
8423.30.10.10.00	8459.41.00.00.00	8504.34.00.00.00	8536.50.03.00.00	9405.60.20.00.00
8423.30.10.90.00	8459.51.00.00.00	8504.40.60.90.11	8536.50.07.00.00	9405.60.80.00.00
8423.81.25.00.00	8461.50.11.00.00	8504.40.60.90.19	8536.50.15.00.11	9405.61.20.00.00
8423.81.29.00.00	8461.50.19.00.00	8504.40.83.90.11	8536.50.15.00.12	9405.61.80.00.00
8423.82.20.00.00	8462.22.10.00.00	8504.40.83.90.12	8536.50.80.00.11	9405.69.20.00.00
8423.89.20.10.00	8462.22.90.00.00	8504.40.83.90.19	8536.50.80.00.13	9405.69.80.00.00
8423.89.20.90.00	8462.23.00.00.00	8504.40.85.90.00	8509.40.00.00.15	
8424.10.00.00.00	8462.24.00.00.00	8504.40.86.90.00	8536.50.80.00.15	
8424.41.00.10.00	8462.25.00.00.00	8504.40.95.90.11	8536.50.80.00.16	
8424.41.00.90.00	8462.26.00.00.00	8504.40.95.90.12	8536.61.10.00.00	
8424.49.10.00.00	8462.29.00.00.00	8504.40.95.90.19	8536.61.90.00.00	
8424.49.90.00.00	8462.32.10.00.00		8536.69.90.00.18	
8424.82.90.00.00			8536.90.01.00.00	

Spielzeuge (Produktkonformität: 2023/10) <i>Oyuncakların İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/10)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
<u>Warenansprache (Auswahl):</u> Spielzeugmagnete, Puppenwagen, Puppen, Spielzeugeisenbahn, Musikinstrumente, Spielzeugmodelle Ex* 3213.10.00.00.00 3213.90.00.00.00 3407.00.00.90.12 3924.10.00.00.39 3926.10.00.00.00 3926.90.97.90.17 4016.92.00.00.00 4202.22.10.00.00 4202.22.90.90.00 4202.32.10.00.00	Einfuhrgenehmigungspflicht	Für die bezeichneten Waren (Spielzeuge) benötigt der Importeur eine TAREKS-Einfuhrgenehmigung. Die Einfuhrgenehmigung erhält der Importeur nach einer Anmeldung der Waren im TAREKS-System, für das eine vorherige Registrierung erforderlich ist. Für Waren mit A.TR Warenverkehrsbescheinigung (Freiverkehrswaren der EU) wird die Einfuhrgenehmigung grundsätzlich innerhalb von wenigen Minuten erteilt, es sei denn, die behördeninterne Risikoanalyse oder das Zufallsprinzip sehen eine detaillierte Dokumenten- und Warenkontrolle vor. Dann kommt es darauf an, wie schnell die technischen Dokumente wie die EG/EU-Konformitätserklärung an das TSI übersandt werden und dieses gemeinsam eine Konformitätsvermutung auslösen.	Handelsministerium https://www.ticaret.gov.tr/ Turkish-Standards-Institution https://www.tse.org.tr/	Produktkonformität: 2023/10

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkemim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von
 Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
 Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

<p>4202.32.90.90.00 4820.10.90.00.11 7323.93.00.00.00 8213.00.00.10.19 8214.10.00.00.12 8472.90.80.90.12 8505.11.10.00.00 8505.11.90.00.00 8505.19.10.00.00 8505.19.90.00.00 8712.00.30.00.00 8712.00.70.00.11 8712.00.70.00.19 9503.00.10.11.00 9503.00.10.12.00 9503.00.10.19.11 9503.00.10.19.19 9503.00.21.00.00 9503.00.29.00.00 9503.00.30.00.00 9503.00.35.00.00 9503.00.39.00.00 9503.00.41.00.00 9503.00.49.00.00 9503.00.55.00.00 9503.00.61.00.00 9503.00.69.00.00 9503.00.70.00.00 9503.00.75.00.00 9503.00.79.00.00 9503.00.81.00.00 9503.00.85.00.00 9503.00.87.00.00 9503.00.95.00.00 9503.00.99.00.00 9504.90.10.00.00 9504.90.80.00.00 9506.70.30.00.00 9608.10.10.10.00 9608.10.10.90.00 9609.10.10.00.00 9609.10.90.00.00 9609.20.00.00.00 9609.90.10.00.00 9609.90.90.00.00 9617.00.00.00.12</p>		<p>Ergeben sich aufgrund einer fehlerhaften CE-Kennzeichnung oder technischen Unterlagen Konformitätszweifel, erhält der Importeur die Möglichkeit diese mit technischen Unterlagen aufzuheben. Oftmals werden Spielzeuge einem Test zugeführt, wodurch es zu bei der Abfertigung zu Zeitverzögerungen kommt.</p> <p>Die Gebühren für die Kontrolle, sowie Test- und Analysekosten, die insbesondere bei Spielzeugen nicht selten durchgeführt werden, müssen vom Importeur getragen werden.</p> <p>Eine Ausnahme von der Genehmigungspflicht besteht auf Antrag für Rückwaren, wobei der Nachweis zu erbringen ist, dass die Waren sich zuvor im Zollgebiet der Türkei befunden haben. Der Importeur kann zudem einen Antrag auf Befreiung von der TAREKS-Einfuhrgenehmigung stellen, wenn die einzuführenden Waren nicht unter die Spielzeuge-Verordnung fallen.</p> <p>Die unmittelbar oder nach einer bestandenen Kontrolle ausgestellte TAREKS-Einfuhrgenehmigung ist bei der Zollabwicklung anzugeben.</p> <p>Im Übrigen gilt im Hinblick auf den behördlichen Ablauf dasselbe wie für CE-kennzeichnungspflichtige Waren (vgl. Produktkonformität 2023/9).</p>		
<p>Persönliche Schutzausrüstung (Produktkonformität: 2023/11) <i>Kişisel Koruyucu Donanımların İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/11)</i></p>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
<p><u>Warenansprache (Auswahl):</u> Haushaltshandschuhe, Arbeitshandschuhe, Tauchanzüge,</p>	<p>Einfuhrgenehmigungspflicht</p>	<p>Diese Verordnung zielt auf die Einhaltung der Vorschriften über die Einfuhr und das Inverkehrbringen von persönlicher Schutzausrüstung ab. Es wird in diesem Zusammenhang auf die türkische Schutzausrüstungs-Verordnung vom 29.11.2006 (türkisches Amtsblatt Nr. 26361 verwiesen,</p>	<p>Handelsministerium https://www.ticaret.gov.tr/ Turkish-Standards-Institution</p>	<p>Produktkonformität: 2023/11</p>

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkerim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von
Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

<p>Schutzausrüstung, Schwimmwesten, Arbeitsschuhe, Röntgenschutzbrillen, Atemmasken</p> <p>Ex*</p> <p>3926.90.60.00.00 3926.90.97.90.18 4015.19.00.00.19 4015.90.00.00.00 4203.29.10.00.11 4203.29.10.00.12 6116.10.20.00.00 6116.10.80.00.00 6210.40.00.00.11 6210.40.00.00.12 6210.40.00.00.19 6210.50.00.00.11 6210.50.00.00.12 6210.50.00.00.19 6211.32.10.00.12 6211.33.10.00.12 6307.20.00.00.00 6307.90.93.00.00 6307.90.95.00.00 6307.90.98.10.19 6401.10.00.00.00 6402.91.10.00.00 6403.40.00.00.13 6506.10.10.90.00 6506.10.80.90.00 7015.90.00.10.12 9004.10.10.00.00 9004.10.91.00.00 9004.10.99.00.00 9004.90.10.00.12 9004.90.10.00.19 9004.90.90.00.12 9004.90.90.00.19 9020.00.10.00.00 9020.00.90.00.00</p>		<p>welche die Regelungen der EU, insbesondere die Richtlinie über persönliche Schutzausrüstungen 89/686/EWG, in türkisches Recht umsetzt.</p> <p>Es wird grundsätzlich davon ausgegangen, dass die in der EU im freien Verkehr befindlichen Waren mit den harmonisierten produktkonformitätsrechtlichen Vorschriften im Einklang stehen, das CE-Kennzeichen angebracht ist und eine ordnungsgemäß ausgestellte Konformitätserklärung des Herstellers vorliegt. Aus diesem Grund genießen Waren mit einer A.TR Warenverkehrsbescheinigung grundsätzlich den Vorteil der sofortigen Ausstellung einer TAREKS-Einfuhrgenehmigung.</p> <p>Stellt das Turkish-Standard Institut jedoch fest, dass die Waren ihren Ursprung in einem Staat außerhalb der EU haben und lediglich logistisch aus der EU kommen, liegt die Wahrscheinlichkeit einer Kontrolle höher. Daneben kann es durch die behördeninterne Risikoanalyse oder durch das Zufallsprinzip im Rahmen des Einfuhrgenehmigungsverfahrens zu einer Dokumenten- und Warenkontrolle kommen. Im Falle einer Kontrolle wird das CE-Kennzeichen und die Konformitätserklärung des Herstellers geprüft. Die Gebühren für die Kontrolle, sowie Test- und Analysekosten, die insbesondere bei Schutzausrüstung häufig durchgeführt werden, müssen vom Importeur getragen werden.</p> <p>Schutzbrillen der Warentarifnummern 9004.10.10.00.00, 9004.10.91.00.00 und 9004.10.99.00.00 werden vor der Einfuhrfreigabe einem Test unterzogen.</p> <p>Die unmittelbar oder nach einer bestandenen Kontrolle ausgestellte TAREKS-Einfuhrgenehmigung ist bei der Zollabwicklung anzugeben.</p> <p>Im Übrigen gilt im Hinblick auf den behördlichen Ablauf dasselbe wie für CE-kennzeichnungspflichtige Waren (vgl. Produktkonformität 2023/9).</p>	<p>https://www.tse.org.tr/</p>	
<p>Konsum-/ Verbrauchsgüter (Produktkonformität: 2023/12) <i>Tüketici Ürünlerinin İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/12)</i></p>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
<p><u>Warenansprache (Auswahl):</u> Malfarben, Radiergummi, Schulausrüstung, Schultaschen, Mäppchen, Kugelschreiber, Büroartikel, Füllfederhalter,</p>	<p>Einfuhrgenehmigungspflicht</p>	<p>Die Verordnung hat das Ziel, bestimmte Verbraucherschutzrechtliche Bestimmungen der Türkei sicherzustellen und risikobasiert Konsumgüter und Verbrauchsmaterialien zu kontrollieren.</p>	<p>Handelsministerium https://www.ticaret.gov.tr/</p>	<p>Produktkonformität: 2023/12</p>

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkerim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

<p>Tafeln, Hygienische Binden (Einlagen) und Tampons, Windeln, Manschettenknöpfe, Armbanduhren, Taschen- oder Handtaschenartikel, Küchenartikel,</p> <p>2926.90.70.00.23</p> <p>Waren zu hygienischen oder medizinischen Zwecken (einschließlich Sauger), aus Weichkautschuk, auch in Verbindung mit Hartkautschukteilen (z.B. „Baby-Schnuller“), Zahnbürsten</p> <p>Ex*</p> <p>9619.00.30.10.00 9619.00.30.90.00 9619.00.40.10.00 9619.00.40.90.00 9619.00.50.10.00 9619.00.50.90.00 9619.00.71.10.00 9619.00.71.90.00 9619.00.75.10.00 9619.00.75.90.00 9619.00.79.10.00 9619.00.79.90.00 9619.00.81.10.00 9619.00.81.90.00 9619.00.89.10.00 9619.00.89.90.00 3926.20.00.00.12 3926.10.00.00.00 3926.90.97.90.15 3922.20.00.00.11 7117.11.00.00.00 7117.19.00.90.11 7117.19.00.90.29 7117.90.00.10.00 7117.90.00.50.00 8302.10.00.00.19 8302.42.00.00.19 8302.50.00.00.00 9013.20.00.00.90 9102.11.00.00.00 9102.12.00.00.00</p>		<p>Erfasst werden die in Anhang 1 mit Zolltarifnummer und Warenbeschreibung aufgeführten Waren. Diese müssen mit den ebenfalls im Anhang 1 aufgeführten nationalen Verbraucherschutzgesetzen konform sein.</p> <p>Es handelt sich insbesondere um die folgenden Verbraucherschutzgesetze:</p> <ul style="list-style-type: none">• Gesetz über die Registrierung von Chemikalien und chemischen Substanzen Türkisch: Kimyasalların Kaydı, Değerlendirilmesi, İzni ve Kısıtlanması Hakkında Yönetmelik <p>Link: https://www.mevzuat.gov.tr/mevzuat?MevzuatNo=23694&MevzuatTur=7&MevzuatTertip=5</p> <ul style="list-style-type: none">• Gesetz über das Konformitätsbewertungsverfahren und manche Verbrauchsgüter Türkisch: Bazı Tüketici Ürünlerinde Uygunluk Denetimi Tebliği <p>Link: https://www.mevzuat.gov.tr/mevzuat?MevzuatNo=21523&MevzuatTur=9&MevzuatTertip=5</p> <ul style="list-style-type: none">• Biozidprodukte-Verordnung Türkisch: Biyosidal Ürünler Yönetmeliği <p>Link: https://www.mevzuat.gov.tr/mevzuat?MevzuatNo=13672&MevzuatTur=7&MevzuatTertip=5</p> <p>Biyosidal-Guideline Link: https://titck.gov.tr/storage/Archive/2021/contentFile/bpr_guidance_vol_ii_part_a_tr_d9c82556-e46c-4b46-8c98-a4edc5aad53c.pdf</p> <p>Die Einfuhrkontrolle findet mithilfe des webbasierten Systems TAREKS statt, welches unter der Federführung des Handelsministerium steht.</p>		
--	--	--	--	--

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

9102.19.00.00.00 9102.21.00.00.00 9102.29.00.00.00 9102.99.00.00.19 9113.20.00.00.19 9113.90.00.10.00 9113.90.00.20.00 9113.90.00.40.00 9401.61.00.00.11 9401.69.00.00.11 9401.71.00.00.11 9401.79.00.00.11 9401.80.00.00.11 3926.90.97.90.18 4202.32.90.10.00 4202.32.90.90.00 4202.92.98.90.00 3924.10.00.00.21 3924.10.00.00.22 3924.10.00.00.29 3924.10.00.00.31 3924.10.00.00.32 3924.10.00.00.39 3924.90.00.00.11 3924.90.00.00.19 3926.90.97.90.16 3926.90.97.90.18 4014.90.00.00.12 4016.99.97.00.12 9503.00.49.00.00 9503.00.95.00.00 9603.21.00.00.11 9603.21.00.00.19 9613.10.00.00.00 9613.20.00.00.11 9613.20.00.00.19 9613.80.00.00.12 9613.80.00.00.19 9613.90.00.00.11 3402.50.10.00.12 3402.50.90.00.16 3402.90.10.00.13 3402.90.10.00.14 3808.94.10.00.00 3808.94.20.00.00 3808.94.90.00.11 3808.94.90.00.19		<p>Importeure müssen zunächst einen TAREKS-Webzugang beantragen, das Unternehmensprofil anlegen und bei jeder Einfuhr detaillierte Angaben zu den von dieser Produktkonformitätsregelung erfassten Waren machen.</p> <p>Das Ministerium weist ausdrücklich darauf hin, dass es in der Verantwortung des Importeurs/Inverkehrbringers liegt, die einschlägigen nationalen Bestimmungen zu beachten. Es wird daher geregelt, dass eine unmittelbare Einfuhrfreigabe (ohne Kontrolle) <u>nicht</u> bedeutet, dass die Waren staatlich geprüft wurden und ohne weiteres konform sind (Artikel 12 Abs. 2). Eine nachträgliche Prüfung im Rahmen der Marktüberwachung ist jederzeit möglich.</p> <p>Es können Proben der Waren entnommen und analysiert werden. Die Gebühren für die Kontrolle, sowie Test- und Analysekosten, müssen vom Importeur getragen werden.</p> <p>Die unmittelbar oder nach einer erfolgreichen Kontrolle ausgestellte TAREKS-Einfuhrgenehmigung ist bei der Zollabwicklung anzugeben.</p>		
--	--	--	--	--

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

Bußgelder im Zusammenhang mit den Einfuhrkontrollen produktkonformitätsrelevanter Waren (Produktkonformität: 2023/13) <i>7223 Sayılı Ürünlerle İlişkin Teknik Mevzuatın Hazırlanması ve Uygulanmasına Dair Kanunla Düzenlenmiş Olan İdari Para Cezalarının Yeni Değerlerinin Duyurulmasına İlişkin Tebliğ (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/13)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
ALLE Waren	Bußgelder	<p>Die Produktkonformitätsverordnung 2023/13 regelt Ordnungswidrigkeiten und Bußgelder bei Nichtbeachtung von Produktkonformitäts- und Verbraucherschutzvorschriften. Sie verweist in diesem Zusammenhang auf die Rahmengesetzgebung für technische Vorschriften, konkret auf das Gesetz Nr. 7223 vom 05.03.2020 (türkisches Amtsblatt Nr. 31066).</p> <p>Die Importverordnung 2023/13 legt fest, dass für das Jahr 2023 eine Erhöhung der im Gesetz Nr. 7223 vorgesehenen Bußgeldsummen um 122,93% gilt. Dies kann sich auch unterjährig ändern.</p> <p>Das höchste Bußgeld liegt bei 1.518.153 TRY und kann insbesondere beim Inverkehrbringen von unsicheren Produkten festgesetzt werden. Strafgesetze und andere Bußgeldvorschriften können zu weiteren Sanktionen führen.</p>	ALLE Marktaufsichtsbehörden	Produktkonformität: 2023/13

Bauprodukte (Produktkonformität: 2023/14) <i>Yapı Malzemelerinin İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/14)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
<p><u>Warenansprache (Auswahl):</u> Zement, Bitumen aus Erdöl, Waren aus Asphalt oder aus ähnlichen Stoffen (z. B. Erdölpech, Kohlenteerpech), bestimmte Stahl-, Beton-Stahl Profile, Rauchmelder, Schlüsselzylinder</p> <p><u>Bauprodukte mit CE-Kennzeichnungspflicht (Anlage 1):</u> Ex* 2523.29.00.00.11 2523.29.00.00.19 2523.30.00.00.11 2523.30.00.00.19 2523.90.00.00.11</p>	Einfuhrgenehmigungspflicht	<p>Diese Verordnung hat das Ziel, die Konformität von Bauprodukten anhand der türkischen Bauprodukte-Verordnung (305/2011/AB) sicherzustellen, die im Wesentlichen mit der EU-Bauprodukte-Verordnung Nr. 305/2011 identisch ist.</p> <p>Für die in Anhang 1 und Anhang 2 aufgeführten Bauprodukte ist eine TAREKS-Einfuhrgenehmigung zu beantragen.</p> <p>Die Verordnung unterscheidet zwischen CE-kennzeichnungspflichtigen Baumaterialien (Anhang 1) und nicht-CE-kennzeichnungspflichtigen Baumaterial (Anhang 2) und legt damit unterschiedliche Maßstäbe an eine Einfuhrkontrolle.</p> <p>Die in beiden Anhängen gelisteten Waren müssen durch den Importeur im TAREKS-System angemeldet werden.</p>	<p>Handelsministerium https://www.ticaret.gov.tr/</p> <p>Turkish-Standards-Institution https://www.tse.org.tr/</p>	Produktkonformität: 2023/14

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkemim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

<p>2523.90.00.00.19 3824.40.00.00.00 3921.11.00.00.00 4504.10.99.00.19 6806.10.00.00.11 6806.10.00.00.12 6806.10.00.00.19 6806.20.90.00.13 6806.90.00.00.12 6806.90.00.00.19 6807.10.00.00.00 6807.90.00.00.00 6808.00.00.00.00 6811.81.00.00.00 7214.99.71.00.00 7214.99.79.00.11 7214.99.79.00.12 7214.99.79.00.13 7214.99.79.00.14 7214.99.95.10.11 7214.99.95.10.12 7214.99.95.10.19 7214.99.95.90.11 7214.99.95.90.12 7214.99.95.90.19 8301.40.11.00.00 8301.40.19.00.11 8301.40.19.00.19 8531.10.30.00.19 8531.10.95.00.00 8531.90.00.00.00</p> <p><u>Bauprodukte ohne CE-Kennzeichnungspflicht (Anlage 2):</u></p> <p>Ex*</p> <p>2523.21.00.00.11 2523.21.00.00.19 7214.20.00.00.11 7214.20.00.00.12 7214.20.00.00.13 7214.20.00.00.14 7214.20.00.00.15 7214.20.00.00.16 7214.20.00.00.19 7214.30.00.00.11 7214.30.00.00.12 7214.30.00.00.13 7214.30.00.00.14 7214.30.00.00.15 7214.30.00.00.16 7214.30.00.00.19 7214.91.10.00.00 7214.91.90.00.00 7214.99.10.00.00 7214.99.31.00.00 7214.99.39.00.11</p>		<p>Wie in nahezu allen TAREKS-Genehmigungsverfahren genießen Waren aus dem freien Verkehr der EU den Vorteil der niedrigeren Risikoeinstufung und erhalten deshalb grundsätzlich unmittelbar eine TAREKS-Einfuhrgenehmigung. Dennoch können risikobasierte oder auf dem Zufallsprinzip beruhende Kontrollen durchgeführt werden. In den letztgenannten Fällen müssen Importeure die vom Hersteller ausgestellte Konformitätsbescheinigungen nach der Bauprodukte-Verordnung vorlegen.</p> <p>Die unmittelbar oder nach einer erfolgreichen Kontrolle ausgestellte TAREKS-Einfuhrgenehmigung ist bei der Zollabwicklung anzugeben.</p> <p>Im Übrigen gilt im Hinblick auf den behördlichen Ablauf dasselbe wie für CE-kennzeichnungspflichtige Waren (vgl. Produktkonformität 2023/9).</p>		
--	--	---	--	--

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

7214.99.39.00.12 7214.99.39.00.13 7214.99.39.00.14 7214.99.50.00.11 7214.99.50.00.12 7214.99.50.00.19 7214.99.71.00.00 7214.99.79.00.11 7214.99.79.00.12 7214.99.79.00.13 7214.99.79.00.14 7214.99.95.10.11 7214.99.95.10.12 7214.99.95.10.19 7214.99.95.90.11 7214.99.95.90.12 7214.99.95.90.19 7228.30.69.00.00 7312.10.61.00.00 7314.20.10.00.11 8301.60.00.00.11 8301.60.00.00.19				
Batterien und Akkumulatoren (Produktkonformität: 2023/15) <i>Pil ve Akümülatörlerin İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/15)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
Warenansprache (Auswahl): Elektrische Primärelemente und Primärbatterien, Mangandioxidelemente und -batterien, Quecksilberoxidelemente und -batterien, Silberoxidelemente und -batterien, Lithiumelemente und -batterien, Blei-Akkumulatoren von der zum Starten von Kolbenverbrennungsmotoren verwendeten Art, Starterbatterien und ähnliche Batterien. Ex* 8506.10.11.00.00 8506.10.18.00.00 8506.10.91.00.00 8506.10.98.00.00 8506.30.00.00.00 8506.40.00.00.00 8506.50.10.00.00 8506.50.30.00.00 8506.50.90.00.11	Einfuhrgenehmigungspflicht	Für die bezeichneten Waren ist vor der Zollabfertigung eine TAREKS-Einfuhrgenehmigung und Umweltverträglichkeitsbescheinigung einzuholen. Beide Genehmigungen werden gemeinsam ausgestellt. Beide Genehmigungen können über Webanwendungen beantragt werden, für die sich der Importeur zunächst registrieren lassen muss. Wie auch bei den anderen TAREKS-Einfuhrgenehmigungsverfahren genießen Waren aus dem freien Verkehr der EU grundsätzlich den Status „kein Risiko“ und erhalten aus diesem Grund in der Regel unmittelbar eine TAREKS-Einfuhrgenehmigung. Stichprobenweise Prüfungen oder Zufallskontrollen sind jederzeit möglich. Wird im Rahmen des Antragsverfahrens eine Dokumenten- oder Warenkontrolle angeordnet, muss der Importeur neben den Warenbegleitpapieren (Rechnung, Frachtbrief etc.), die durch ein (akkreditiertes) Labor erstellten Testberichte via TAREKS an das Turkish Standard Institut übermitteln. Die unmittelbar oder nach einer erfolgreichen Kontrolle ausgestellte TAREKS-Einfuhrgenehmigung, nebst Umweltverträglichkeitsbescheinigung, sind in der Einfuhrzollanmeldung anzugeben.	Handelsministerium https://www.ticaret.gov.tr/ Turkish-Standards-Institution https://www.tse.org.tr/	Produktkonformität: 2023/15

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkerim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

<p>8506.50.90.00.12 8506.50.90.00.19 8506.60.00.00.00 8506.80.05.00.00 8506.80.80.00.00 8507.10.20.00.11 8507.10.20.00.12 8507.10.80.00.11 8507.10.80.00.12 8507.20.20.00.11 8507.20.20.00.19 8507.20.80.00.00 8507.30.20.00.00 8507.30.80.00.00 8507.50.00.00.00 8507.60.00.00.11 8507.60.00.00.12 8507.60.00.00.13 8507.60.00.00.19 8507.80.00.00.00</p>		<p>Im Übrigen gilt im Hinblick auf den behördlichen Ablauf dasselbe wie für CE-kennzeichnungspflichtige Waren (vgl. Produktkonformität 2023/9).</p>		
<p>Medizinische Geräte (Produktkonformität: 2023/16) <i>Tıbbi Cihazların İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/16)</i></p>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
<p><u>Warenansprache (Auswahl):</u> Krankheitsdiagnostest-Sets, Antisera und andere Blutfraktionen, Heftpflaster und andere Waren mit Klebeschicht, Zubereitete Nährsubstrate zum Züchten und Erhalten von Mikroorganismen (einschließlich Viren und dergleichen) oder pflanzlichen, menschlichen oder tierischen Zellen, Präservative, Magnetresonanzgeräte, Spritzen, Nadeln, Katheter, Kanülen und dergleichen (Auswahl).</p> <p>Ex* 3002.12.00.00.29 3002.13.00.00.00 3002.14.00.00.00 3002.15.00.00.00 3005.10.00.00.00 3006.10.10.00.00 3006.10.90.10.11 3006.10.90.10.13</p>	<p>Einfuhrgenehmigungspflicht</p>	<p>Die Kontrolle und Einfuhrerlaubnis der bezeichneten Medizinprodukte erfolgt über das webbasierte Risikoanalyse- und Antragsystem TAREKS.</p> <p>Der Importeur stellt die Angaben zur Ware und Lieferung in TAREKS ein und erhält entweder unmittelbar oder nach einer erfolgreichen Dokumenten- oder Warenkontrolle eine TAREKS-Einfuhrgenehmigung.</p> <p>Maßgebliche Vorschriften in der Türkei:</p> <ul style="list-style-type: none"> • TIBBİ CİHAZ YÖNETMELİĞİ • VÜCUT DIŞINDA KULLANILAN (İN VİTRO) TIBBİ TANİ CİHAZLARI YÖNETMELİĞİ <p>Wird im Rahmen des Antragsverfahrens eine Dokumenten- oder Warenkontrolle angeordnet, muss der Importeur neben den Warenbegleitpapieren (Rechnung, Frachtbrief etc.), die vom Hersteller ausgestellte EU-Konformitätserklärung elektronisch, nebst einer Übersetzung ins Türkische, an das Turkish-Standards-Institut übersenden. In diesem Zusammenhang ist dann auch das türkische Etikett (Verpackung) und die Gebrauchsanleitung vorzulegen.</p>	<p>Handelsministerium https://www.ticaret.gov.tr/</p> <p>Turkish-Standards-Institution https://www.tse.org.tr/</p>	<p>Produktkonformität: 2023/16</p>

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkerim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

3006.10.90.10.19 3006.40.00.00.13 3307.90.00.90.11 3307.90.00.90.19 3808.94.10.00.00 3808.94.90.00.11 3808.94.90.00.19 3821.00.00.00.00 3822.11.00.00.00 3822.12.00.00.00 3822.13.00.00.00 3822.19.00.00.00 4014.10.00.00.00 8421.29.80.00.11 8543.70.90.00.19 9001.30.00.00.00 9018.13.00.00.00 9018.19.90.00.19 9018.31.10.00.00 9018.31.90.00.00 9018.32.10.00.00 9018.39.00.00.23 9018.39.00.00.29 9018.90.10.00.11 9018.90.10.00.12 9018.90.30.00.11 9018.90.30.00.13 9018.90.50.00.12 9018.90.84.00.12 9018.90.84.00.18 9018.90.84.00.19 9019.10.10.00.11 9019.10.90.00.19 9019.20.10.00.00 9019.20.20.00.00 9019.20.90.00.00 9021.21.90.00.00 9021.31.00.00.00 9021.39.90.00.12 9021.39.90.00.13 9021.50.00.00.11 9022.12.00.00.00 9022.13.00.00.00 9022.14.00.00.00 9022.21.00.00.00 9022.29.00.00.00 9027.81.00.00.00 9027.89.90.00.00				
--	--	--	--	--

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

Textilien, Konfektionen und Lederwaren (Produktkonformität: 2023/18) Bazı Tekstil, Konfeksiyon ve Deri Ürünlerinin Denetimine İlişkin Tebliğ (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/18)				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
Warenansprache: diverse Textilien und Lederwaren Zolltarifnummern, siehe nächste Zeile!	Einfuhrgenehmigungspflicht Einfuhrregistrierung Exporteur-Registrierung	Die bezeichneten Waren werden risikobasiert und stichprobenartig im Hinblick auf die Einhaltung der nachstehenden Verordnung geprüft: <ul style="list-style-type: none"> KİMYASALLARIN KAYDI, DEĞERLENDİRİLMESİ, İZİNİ VE KISITLANMASI HAKKINDA YÖNETMELİK Dabei geht es um verschiedene, für die menschliche Gesundheit potenziell schädliche chemische Inhaltsstoffe. Die Einfuhrkontrolle findet über das webbasierte Einfuhrkontrollsystem TAREKS statt. <p>Waren aus dem freien Verkehr der EU (mit einer A.TR Warenverkehrsbescheinigung) und Rückwaren, kommen in den Genuss von weniger Kontrollen. Stichprobenartige Kontrollen sind jedoch jederzeit möglich.</p> <p>Nach einer Anmeldung der Sendung im TAREKS-System, wird durch die Marktüberwachungsbehörde entschieden, ob die Waren ohne Kontrolle zur Einfuhr zugelassen werden – dann erhält der Einführer automatisch eine TAREKS-Referenznummer – oder, ob eine Waren-/Dokumentenbeschau stattfindet. Im Falle einer Waren-/Dokumentenbeschau, sind neben den Handelsdokumenten, Testberichte vorzulegen, aus denen hervorgeht, dass die Waren keine Azofarbstoffe oder ähnliche gefährliche Chemikalien enthalten. Nach einer erfolgreichen Kontrolle können die Waren zur Einfuhr angemeldet werden.</p>	Handelsministerium https://www.ticaret.gov.tr/ Textilhandelskammer http://www.itkib.org.tr/tr/default.html	Produktkonformität: 2023/18
3005.90.50.00.19 3926.90.97.10.00 4015.19.00.00.11 4202.11.10.00.12 4202.12.19.00.00 4202.19.10.00.00 4202.19.90.10.00 4202.19.90.90.00 4202.21.00.00.00 4202.22.10.00.00 4202.22.90.10.00 4202.22.90.90.00 4202.29.00.00.00 4202.31.00.00.00 4202.32.10.00.00 4202.39.00.10.00 4202.39.00.40.00 4202.39.00.90.00 4202.91.80.00.00 4202.92.15.00.00 4202.92.19.00.00	5307.20.00.00.00 5311.00.90.49.00 5407.61.50.90.11 5408.10.00.10.00 5408.10.00.90.19 5408.22.90.90.12 5408.22.90.90.19 5408.23.00.90.19 5602.90.00.00.00 5607.90.90.90.00 5702.39.00.00.11 5702.92.90.00.00 5702.99.00.00.11 5702.99.00.00.12 5705.00.30.00.00 5804.10.90.90.00 5808.90.00.90.00 5810.10.90.00.00 5810.91.90.00.00 5810.92.10.00.00 5810.92.90.00.00	6109.90.90.00.00 6109.90.20.00.12 6110.20.91.00.00 6110.30.10.00.00 6110.30.91.00.00 6110.30.99.00.00 6110.90.90.00.00 6111.30.90.00.00 6113.00.90.00.00 6115.21.00.00.00 6115.30.19.00.00 6116.91.00.00.00 6116.93.00.00.00 6116.99.00.00.00 6117.10.00.00.00 6117.80.10.19.00 6201.12.10.00.14 6201.13.90.00.13 6201.92.00.00.18 6202.40.10.00.19 6203.32.90.00.00	6209.20.00.00.19 6208.21.00.00.11 6208.91.00.00.00 6209.90.90.00.19 6210.20.00.00.00 6211.42.90.00.00 6211.43.90.00.00 6212.10.10.00.00 6212.10.90.00.00 6212.90.00.00.19 6214.10.00.00.00 6214.20.00.00.00 6214.30.00.00.00 6214.40.00.00.00 6214.90.00.00.00 6216.00.00.00.00 6217.10.00.00.11 6217.10.00.00.19 6217.90.00.19.00 6217.90.00.90.00 6302.21.00.00.11	6403.40.00.00.12 6402.99.93.00.00 6402.99.96.00.00 6403.19.00.00.00 6403.51.15.00.00 6403.59.05.00.00 6403.91.05.00.00 6403.91.11.00.00 6403.91.13.00.00 6403.91.16.00.00 6403.91.18.00.00 6403.91.93.00.00 6403.91.96.00.00 6403.91.98.00.00 6403.99.11.00.00 6403.99.31.00.00 6403.99.36.00.00 6403.99.38.00.00 6403.99.50.00.00 6403.99.91.00.00 6403.99.93.00.00

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkerim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von
 Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
 Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

4202.99.00.10.00	5811.00.00.99.00	6203.33.90.00.00	6302.21.00.00.19	6403.99.96.00.00
4202.99.00.20.00	5905.00.90.39.00	6203.41.10.00.00	6302.31.00.00.00	6403.99.98.00.00
4202.99.00.40.00	5907.00.00.00.00	6203.42.35.00.00	6302.32.90.00.00	6404.11.00.00.00
4202.99.00.90.00	6004.10.00.00.11	6203.42.90.00.00	6302.39.20.00.00	6404.19.10.00.13
4203.10.00.00.23	6005.37.00.00.00	6203.43.19.00.00	6302.39.90.00.00	6404.19.90.00.11
4203.21.00.00.11	6005.37.00.00.00	6203.49.90.00.00	6302.40.00.00.00	6404.19.90.00.12
4203.21.00.00.12	6102.30.10.00.00	6204.13.00.00.00	6302.51.00.00.00	6404.19.90.00.13
4203.29.90.00.00	6103.22.00.00.00	6204.33.90.00.00	6302.53.90.00.00	6405.20.99.00.12
4203.30.00.00.11	6103.32.00.00.00	6204.39.90.00.00	6302.91.00.00.00	6405.20.99.00.13
4203.30.00.00.12	6103.42.00.00.00	6204.42.00.00.18	6302.99.90.00.19	6406.10.10.00.00
4203.40.00.00.11	6104.22.00.00.00	6204.43.00.00.19	6304.19.90.90.19	6406.10.90.90.00
4203.40.00.00.12	6104.41.00.00.00	6204.44.00.00.19	6304.91.00.00.19	6406.90.90.10.00
4205.00.90.00.11	6104.42.00.00.00	6204.49.10.00.19	6304.92.00.90.19	6504.00.00.00.00
4205.00.90.00.12	6104.43.00.00.19	6204.49.90.00.00	6304.99.00.00.19	6505.00.90.10.00
4303.10.90.00.15	6104.44.00.00.19	6204.52.00.00.18	6307.90.91.00.00	6505.00.90.90.00
4303.90.00.00.19	6104.52.00.00.00	6204.53.00.00.00	6307.90.10.00.19	6704.19.00.00.00
4304.00.00.00.12	6104.53.00.00.00	6204.59.10.00.00	6401.92.10.00.00	9404.29.90.00.00
5007.20.31.00.00	6104.59.00.00.11	6204.59.90.00.00	6401.92.90.00.00	9404.90.90.00.00
5007.20.39.00.00	6104.59.00.00.13	6204.62.39.00.00	6402.19.00.00.00	
5007.20.41.00.00	6104.62.00.00.00	6204.62.90.00.00	6402.20.00.00.00	
5007.20.59.00.00	6105.20.10.00.00	6204.63.90.00.00	6402.91.90.00.00	
5007.20.71.00.00	6106.10.00.00.00	6206.30.00.00.18	6402.99.10.00.00	
5007.90.10.00.00	6106.20.00.00.00	6206.30.00.00.28	6402.99.31.00.00	
5007.90.50.00.00	6107.21.00.00.00	6206.40.00.00.11	6402.99.39.00.00	
5209.11.00.00.00	6108.31.00.00.00	6206.40.00.00.12	6402.99.50.00.00	
5212.14.90.00.00	6108.32.00.00.00	6206.40.00.00.13	6402.99.91.00.00	
5212.23.90.00.00	6108.91.00.00.00	6206.90.90.00.11	6402.99.98.00.00	

Tabak, Tabakwaren, Alkohol und alkoholische Waren (Produktkonformität: 2023/19)
Tütün, Tütün Mamulleri, Alkol ve Alkollü İçkilerin İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/19)

Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
<u>Warenansprache (Auswahl):</u> Ethylalkohol mit einem Alkoholgehalt von mehr oder weniger als 80 % vol; Ethylalkohol und Branntwein mit beliebigem Alkoholgehalt, Tabak und Tabakerzeugnisse, Zigarettenfilter, einwertige gesättigte Alkohole, Malzbier, Wein, andere gegorene Getränke (z. B. Apfelwein, Birnenwein, Met und Sake); Mischungen gegorener Getränke und Mischungen gegorener Getränke und nicht alkoholischer Getränke <u>Anhang 1 (EK1):</u> Ex*	Einfuhrgenehmigung Einfuhrverbot	<p>Die in Anhang 1 aufgeführten Waren bedürfen vor der Zollabfertigung einer Konformitätsbescheinigung (Einfuhrerlaubnis) des Landwirtschaftsministeriums – Direktorat für Tabak und Alkohol (TADB)</p> <p>Die Prüfung der Konformität findet auf Grundlage von verschiedenen Verordnungen statt, die allesamt in Artikel 4 aufgeführt sind.</p> <p>Die in Anhang 2 aufgeführten alkoholischen Getränke müssen dem Landwirtschaftsministerium im Rahmen der Einfuhr gemeldet werden (Kontrollmitteilung).</p> <p>Die nach einer bestandenen Kontrolle ausgestellte Konformitätsbescheinigung wird durch das Landwirtschaftsministerium unmittelbar über eine Single-Window Schnittstelle an die Türkische Zollverwaltung übermittelt. Importeure müssen im Rahmen der Zollabwicklung lediglich die Referenznummer der Konformitätsbescheinigung angeben.</p>	Handelsministerium https://www.ticaret.gov.tr/ Landwirtschaftsministerium https://www.tarimorman.gov.tr/TADB	Produktkonformität: 2023/19

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkerim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von
 Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
 Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

22.07 22.08 24.01 24.02 24.03 2905.11 48.13 5601.22.10.00.11 5601.22.90.00.11 <u>Anhang 2 (EK 2):</u> Ex* 2203.00 22.04 22.05 2206.00 22.08 <u>Anhang 3 (EK 3):</u> Ex* 2203.00 22.04 2204.30 22.05 2206.00 2207.20.00.10.15 2207.20.00.90.15 22.08 2404.11.00.00.00		Die Einfuhr der in Anhang 3 beschriebenen alkoholischen Produkte ist verboten.		
Erlaubnispflichtige Waren - Gesundheitsministerium (Produktkonformität: 2023/20) <i>Sağlık Bakanlığınca Denetlenen Bazı Ürünlerin İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/20)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
<u>Warenansprache (Auswahl):</u> Ginseng-Wurzel, Impfungen gegen Kinderlähmung, diverse Impfstoffe, diagnostische Reagenzien zur Verwendung am Patienten; Zahncreme, Nikotinspray, künstlich-radioaktive Isotope, medizinische Nahrungsmittel, Wasser (unbehandelt, ungesüßt) zum menschlichen Verzehr <u>Anhang 1A:</u> Ex* 1211.20.00.00.00 1504.10.10.10.00	Kontrollbescheinigung Kontrollmitteilung	Die in den Anhängen 1/A, 1/B, 1/C und 2 aufgeführten Waren mit dem neben der Warentarifnummer aufgeführten Verwendungszweck, dürfen nur mit Vorlage einer Kontrollbescheinigung des Gesundheitsministeriums nach dem Muster in Anhang 3 eingeführt werden. Für die Positionen 3003 und 3004 ist das Arzneimittelinstitut zuständig. Für die Waren der Anhängen 1/A, 1/B, 1/C muss das Arzneimittelinstitut 15 Tage nach der Einfuhr eine Meldung erhalten. Diese Verordnung gilt nicht für Arzneimittel zum persönlichen Gebrauch oder Mustersendungen die erkennbar und ausschließlich nur als Muster verwendet werden (Artikel 7). Im Rahmen des Antragsverfahrens ist ein formloses Antragsschreiben, das Formblatt „Kontrollbescheinigung“ (Anhang 3), die Handelsrechnung	Gesundheitsministerium (Arzneimittelinstitut) https://www.titck.gov.tr/ Gesundheitsministerium (Institut für Volksgesundheit) https://hsgm.saglik.gov.tr/tr/	Produktkonformität: 2023/20

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkerim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
 Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

<p>1504.10.10.90.00 1504.20.90.00.00 2106.10.20.00.19 2106.90.92.00.00 2106.90.98.00.19 2404.91.10.00.00 2404.92.00.00.00 3002.12.00.00.11 3002.12.00.00.19 3002.12.00.00.22 3002.12.00.00.29 3002.15.00.00.00 3002.41.10.00.00 3002.41.90.10.00 3002.41.90.20.11 3002.41.90.20.12 3002.41.90.20.13 3002.41.90.20.14 3002.41.90.20.15 3002.41.90.20.16 3002.41.90.20.19 3002.49.00.00.00 30.03 30.04 3006.30.00.00.12 3006.60.00.00.00 3301.90.90.90.00</p> <p>Anhang 1B: 2844.43.20.00.11 2844.43.20.00.12 2844.43.20.00.13 2844.43.20.00.14 2844.43.20.00.19</p> <p>Anhang 1C: Ex* 1108.12.00.90.00 1516.10.10.00.19 1702.30.90.00.00 1702.90.50.00.19 18.06 1901.10.00.11.00 1901.10.00.19.00 1901.10.00.90.00 1901.90.99.90.11 1901.90.99.90.12 1901.90.99.90.13 1901.90.99.90.19 1902.19.10.00.11 1902.19.90.00.13 1905.31.99.00.13 1905.32.99.00.11 1905.90.55.00.00 1905.90.70.00.17 1905.90.70.00.19 1905.90.80.00.13</p>		<p>oder Pro-forma-Rechnung, ein Analysezertifikat/-bericht, sowie - für Waren der Anhänge 1/C und 2 – zusätzlich ein Gesundheitszeugnis der zuständigen Behörde im Ursprungsland, einzureichen (Artikel 5 Abs. 1).</p> <p>Freiverkehrswaren, die aus der EU in die Türkei verbracht werden, werden im Rahmen des Antragsverfahrens bevorzugt behandelt, sofern nachgewiesen wird, dass die Waren nach den einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen der EU produziert wurden. Das Gesundheitsministerium kann dennoch stets ergänzende Informationen verlangen und die Waren einer Beschau bzw. Tests unterziehen (Artikel 5 Abs. 4).</p> <p>Zu beachten ist, dass die Produktkonformitätsverordnung 2023/4 (siehe oben) stets Vorrang hat. Fällt eine Ware unter die vorgenannte Regelung, bedarf es für die Einfuhr einer Einfuhrlizenz (Artikel 4 Abs. 4)</p> <p>Die Kontrollbescheinigung hat eine Gültigkeitsdauer von 12 Monaten und ist der Zollstelle bei jeder Einfuhr der nämlichen Waren vorzulegen.</p>		
---	--	---	--	--

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

1905.90.80.00.19 2104.10.00.00.12 2106.10.20.00.11 2106.10.20.00.19 2106.10.80.00.11 2106.10.80.00.19 2106.90.92.00.00 2106.90.98.00.16 2106.90.98.00.19 2202.99.11.00.00 2202.99.15.00.00 2202.99.19.00.00 2202.99.91.00.00 2202.99.95.00.00 2202.99.99.00.00 2924.19.00.00.17 3504.00.10.00.00 3505.10.50.00.00 3505.10.90.00.19 <u>Anhang 2:</u> Ex* 2201				
---	--	--	--	--

Qualitätskontrollen bei der Einfuhr und Ausfuhr (Produktkonformität: 2023/21) <i>Bazı Tarım Ürünlerinin İhracatında ve İthalatında Ticari Kalite Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/21)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
<u>Warenansprache (Auswahl):</u> Landwirtschaftliche Erzeugnisse wie Öle und Fette, Nüsse, Mandeln, Sultaninen, Kartoffeln, Auberginen, Paprika, Artischocken, Kürbis, Äpfel, Melonen, Bananen und anderes Obst, Honig, Oliven Anlagen	Ein- und Ausfuhrkontrolle Pflanzenschutz	Bei dieser Verordnung geht es um die Konformitätskontrolle und um eine risikobasierte, handelspolitische Qualitätskontrolle von landwirtschaftlichen Importeuren und Exporteuren. Diese Ausfuhrkontrollen werden unter anderem auch aus Gründen der Prüfung der Importfähigkeit im Bestimmungsland veranlasst. Für das Importland ggf. benötigten Kontrollbescheinigungen werden auf diese Weise bereits bei der Ausfuhr aus der Türkei geprüft. Die in den Anhängen 1 und 2 aufgeführten Waren unterliegen türkischen Standards, die von unterschiedlichen Behörden überwacht werden. Ob Einführer/Ausführer die entsprechenden Warenstandards einhalten, wird risikobasiert über das webbasierte System TAREKS geprüft. Anhang 1/A enthält pflanzliche Öle. Anhang 1/B enthält Trockenfrüchte / Trockengemüse Anhang 1/C enthält frische Früchte / frisches Gemüse Anhang 1/D enthält sonstige Waren	Handelsministerium https://www.ticaret.gov.tr/ Turkish-Standards-Institution https://www.tse.org.tr/	Produktkonformität: 2023/21

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkemim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

		<p>Die Kosten für die ggf. stattfindende Kontrolle und Laboranalyse muss der Importeur/Exporteur tragen.</p> <p>Die unmittelbar oder nach einer bestandenen Kontrolle ausgestellte TAREKS-Einfuhr-/ bzw. Ausfuhrgenehmigung bei der Zollabwicklung anzugeben.</p>		
--	--	---	--	--

Einstufung von Firmen – Qualitätskontrolle Export (Produktkonformität: 2021/22) <i>İhracatta Ticari Kalite Denetimlerinin Risk Esaslı Yapılması Amacıyla Firmaların Sınıflandırılmasına İlişkin Tebliğ (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2021/22)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
Wie Produktkonformität 2021/21 (Landwirtschaftliche Erzeugnisse)	Klassifizierung	<p>Diese Produktkonformitätsverordnung regelt, in welcher Häufigkeit türkische Exporteure einer Qualitätskontrolle ihrer landwirtschaftlichen Waren unterliegen sollen. Dabei unterscheidet das Wirtschaftsministerium zwischen folgenden Firmenkategorien:</p> <p>A - Firmen mit einem Qualitätssicherungsmanagement, einer eingetragenen Marke und angestellten Lebensmittelprüfern.</p> <p>B- Firmen mit einem Qualitätssicherungsmanagement und angestellten Lebensmittelprüfern</p> <p>C - Firmen, mit ausreichend technischer Einrichtung und angestellten Lebensmittelprüfern</p> <p>D – Firmen, die nicht unter A, B, oder C fallen.</p> <p>Firmen können sich beim Wirtschaftsministerium um die jeweilige Einstufung bewerben und kommen ggf. in den Genuss von geringeren Kontrollen bei der Ausfuhr der betroffenen Waren.</p>	Handelsministerium https://www.ticaret.gov.tr/	Produktkonformität: 2021/22

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

Metallische Abfälle und Schrott (Produktkonformität: 2023/23) <i>Çevrenin Korunması Yönünden Kontrol Altında Tutulan Metal Hurdaların İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/23)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
<p><u>Warenansprache (Auswahl):</u> Abfälle und Schrott, aus Gusseisen, Abfälle und Schrott, aus legiertem Stahl, Drehspäne, Frässpäne, Hobelspäne, Schleifspäne, Sägespäne, Feilspäne und Stanz- oder Schneidabfälle, Abfälle und Schrott, aus Nickel</p> <p><u>Anhang 1:</u> Ex* 7204.10.00.00.11 7204.10.00.00.19 7204.21.10.00.11 7204.21.10.00.19 7204.21.90.00.11 7204.21.90.00.19 7204.29.00.00.11 7204.29.00.00.19 7204.30.00.00.00 7204.41.10.00.00 7204.41.91.00.00 7204.41.99.00.00 7204.49.10.00.00 7204.49.30.00.00 7204.49.90.00.11 7204.49.90.00.19 7404.00.10.00.00 7404.00.91.00.00 7404.00.99.00.00 7503.00.10.00.00 7503.00.90.00.00 7602.00.19.00.00 7602.00.90.00.00 7902.00.00.00.00 8002.00.00.00.00</p> <p><u>Anhang 2:</u> Ex* 7204.41.10.00.00 7602.00.11.00.00 7802.00.00.00.00</p>	Einfuhrlizenz Einfuhrverbot	<p>Die Einfuhr der in Anhang 1 aufgeführtem Metallschrott darf nur durch Importeure mit einer Lizenz des Umweltministeriums durchgeführt werden. Importeure müssen hierfür mit dem Umweltministerium Kontakt aufnehmen und diverse Vorgaben erfüllen.</p> <p>Die Liste der zugelassenen Importeure und Betriebsstätten kann auf der Webseite des Umweltministeriums über eine Suchmaske abgefragt werden: http://ced.csb.gov.tr/izin-lisans-ve-gecici-faaliyet-belgesi-alan-isletmeler-i-3420</p> <p>Die Einfuhr der in Anhang 2 aufgeführten Schrott-Metalle ist verboten. Dies gilt grundsätzlich auch für die Durchfuhr. Ausnahmen für einen Transitverkehr durch die Türkei können durch das Umweltministerium erteilt werden. Der Antrag ist formlos zu stellen.</p>	Handelsministerium https://www.ticaret.gov.tr/ Umweltministerium https://www.csb.gov.tr/	Produktkonformität: 2023/23

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

Kontrolle von Baumwolle (Produktkonformität: 2023/24) <i>Pamukların Kontrolüne İlişkin Tebliğ (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/24)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
Ex* 1404.20.00.00.00 5201.00.90.00.11 5201.00.90.00.19 5202.10.00.00.19 5202.91.00.00.11 5202.91.00.00.12 5202.91.00.00.19 5202.99.00.00.12 5202.99.00.00.13 5202.99.00.00.18	Einfuhrgenehmigungspflicht	Die Kontrolle und Einfuhrerlaubnis der bezeichneten Baumwolle (vgl. Art. 26) erfolgt über das webbasierte Risikoanalyse- und Antragssystem TAREKS. Die bezeichneten Baumwollen müssen mit türkischen Standards im Einklang stehen. Die zu erfüllenden technischen Voraussetzungen sind in Artikel 30 der Verordnung aufgeführt. Das nach einer erfolgreichen Kontrolle ausgestellte Kontrollzertifikat bzw. TAREKS-Einfuhrgenehmigung, deren Gültigkeitsdauer ein Jahr beträgt, ist in der Zollanmeldung anzumelden.	Handelsministerium https://www.ticaret.gov.tr/ Turkish-Standards-Institution https://www.tse.org.tr/	Produktkonformität: 2023/24
Fahrzeugteile (Produktkonformität: 2023/25) <i>Araç Parçalarının İthalat Denetimi Tebliği (Ürün Güvenliği ve Denetimi: 2023/25)</i>				
Warentarifnummer	Einfuhrregelung	Erläuterung	Zuständige Behörde	Amtsblatt
<u>Warenansprache (Auswahl):</u> Sicherheitsglas, Sicherheitsgurte, Reflektoren, Beleuchtung und dergleichen Ex* 6506.10.10.90.00 6506.10.80.90.00 6813.20.00.21.00 6813.81.00.10.00 7007.11.10.00.12 7007.11.10.00.19 7007.11.10.00.29 8512.20.00.00.12 8512.20.00.00.19 8512.30.90.00.11 8708.21.10.00.00 8708.30.91.00.11 8708.30.91.00.19 8708.30.99.00.11 8708.30.99.00.19 8715.00.10.00.00 9401.20.00.00.00 9401.80.00.00.11 9032.89.00.00.00	Einfuhrgenehmigungspflicht	Die Kontrolle und Einfuhrerlaubnis der bezeichneten Fahrzeugteile erfolgt über das webbasierte Risikoanalyse- und Antragssystem TAREKS. Die bezeichneten Waren müssen mit türkischen Standards im Einklang stehen. Die zu erfüllenden technischen Voraussetzungen sind jeweils in der letzten Spalte des Anhangs 1 (EK-1) aufgeführt. Wird im Rahmen des Antragsverfahrens eine Dokumenten- oder Warenkontrolle angeordnet, muss der Importeur neben den Warenbegleitpapieren (Rechnung, Frachtbrief etc.), die vom Hersteller ausgestellte Typengenehmigung, nebst einer Übersetzung ins Türkische, an das Turkish-Standards-Institut übersenden. Die TSE-Guidelines (nur auf Türkisch) enthalten detaillierte Informationen zum behördenseitigen Prüfungsablauf und den Pflichten der Wirtschaftsteilnehmer. TSE-Guidelines: Araç Parçalarının İthalat Denetimi (25 Sayılı Ürün Güvenliği ve Denetimi) Tebliği Kapsamında Gerçekleştirilecek İthalat Denetimi Prosedürü Link: https://www.tse.org.tr/IcerikDetay?ID=2998&ParentID=9432	Handelsministerium https://www.ticaret.gov.tr/ Turkish-Standards-Institution https://www.tse.org.tr/	Produktkonformität: 2023/25

Übersetzung und Aufbereitung durch Abdulkemim Kuzucu, Dipl.-Finanzwirt (FH) im Auftrag von
Germany Trade and Invest – Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH
Stand: 21.02.2023

TÜRKEI

PRODUKTKONFORMITÄTSVERORDNUNGEN

		Die unmittelbar oder nach einer erfolgreichen Kontrolle ausgestellte TAREKS-Einfuhrgenehmigung ist in der Zollanmeldung anzumelden.		
--	--	---	--	--